

Manual do Utilizador do telefone Nokia 2650



9311942

Edição 1

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós, NOKIA CORPORATION, declaramos, sob a nossa única e inteira responsabilidade, que o produto RH-53 está em conformidade com as disposições da seguinte Directiva do Conselho: 1999/5/CE.

É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 168

Copyright © 2004 Nokia. Todos os direitos reservados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

Nokia e Nokia Connecting People são marcas registadas da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

Nokia tune é uma marca sonora da Nokia Corporation.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer dos produtos descritos neste documento, sem pré-aviso.

A Nokia não será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou de receitas nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, independentemente da forma como forem causados.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como está". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de nenhum tipo, expressas ou implícitas, incluindo, nomeadamente, garantias implícitas de aceitabilidade comercial e adequação a um determinado objectivo, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou retirar este documento em qualquer altura, sem pré-aviso.

A disponibilidade de determinados produtos pode variar de zona para zona. Para obter informações, consulte o agente local da Nokia.

Índice

PARA SUA SEGURANÇA	9
Informações gerais	14
Etiqueta na embalagem	14
Códigos de acesso	14
Alerta de luzes.....	15
Importar conteúdos e aplicações.....	15
GPRS.....	16
1. Como começar	17
Teclas.....	17
Instalar um cartão SIM	19
Instalar a bateria	20
Instalar a pulseira de transporte.....	20
Abrir a tampa.....	21
Ligar e desligar o telefone.....	21
2. Funções gerais	23
Efectuar uma chamada.....	23
Atender ou rejeitar uma chamada.....	26
Bloqueio do teclado (Protecção do teclado).....	26
3. Escrever texto	28
4. Utilizar o menu	30
Aceder a uma função de menu.....	30
Lista de funções de menu	31



5. Funções de menu	38
Mensagens (Menu 1).....	38
Mensagens de texto e de imagens (SMS).....	38
Escrever e enviar uma mensagem de texto ou de imagens.....	39
Escrever e enviar uma mensagem de e-mail.....	40
Ler e responder a uma mensagem de texto, de imagens ou de e-mail.....	40
Pastas para mensagens de texto e de imagens.....	42
Mensagens multimédia (MMS).....	43
Escrever e enviar uma mensagem multimédia.....	44
Ler e responder a uma mensagem multimédia.....	46
Apagar mensagens.....	47
Mensagens de voz.....	48
Mensagens de informação.....	48
Definições de mensagens.....	49
Definições de mensagens de texto e de e-mail.....	49
Definições para mensagens multimédia.....	50
Definição do tamanho das letras.....	52
Comandos de serviço.....	52
Registo de chamadas (Menu 2).....	52
Chamadas não atendidas, recebidas e efectuadas.....	52
Contadores de chamadas e temporizadores de chamadas.....	53
Contactos (Menu 3).....	54
Formas alternativas para aceder às funções deste menu.....	54
Seleccionar as definições para os contactos.....	55
Memorizar nomes e números de telefone.....	55
Acrescentar uma imagem a um nome ou a um número gravado.....	57
Procurar um nome nos contactos.....	57
Apagar contactos.....	58
Modificar um nome, número ou item de texto.....	58



Copiar contactos	59
Outras funções relacionadas com a lista de contactos.....	59
Marcações rápidas.....	60
Cartões de visita	60
Definições (Menu 4).....	61
Perfis.....	61
Definições de tons	62
Acrescentar tons de toque novos no telefone.....	64
Definições do visor.....	64
Definições de data e hora	65
Atalhos pessoais	66
Conectividade.....	67
Ligação GPRS.....	67
Definições de chamadas.....	68
Definições do telefone.....	70
Definições do acessório	72
Indicadores de acessório no modo de repouso	72
Definições de segurança	72
Repor os valores de origem	74
Galeria (Menu 5).....	74
Opções para os ficheiros da galeria	76
Organizador (Menu 6).....	77
Relógio alarme.....	77
Quando chega a hora do alarme.....	78
Agenda	78
Utilizar as várias vistas da agenda	78
Criar uma nota de agenda	79
Quando o telefone emite um alarme para uma nota.....	80
Aplicações (Menu 7).....	80



Jogos.....	81
Recolha	82
Outras opções disponíveis para cada aplicação ou conjunto de aplicações	82
Importar uma aplicação Java.....	83
Extras (Menu 8).....	84
Calculadora.....	84
Efectuar uma conversão de moeda	84
Cronómetro.....	85
Temporizador.....	85
Serviços (Menu 9).....	86
Instruções básicas de acesso e utilização de serviços de browser.....	86
Definir o telefone para um serviço de browser	87
Guardar as definições de serviço recebidas como uma mensagem	87
Introduzir as definições de serviço manualmente	87
Definições do aspecto	88
Definições de cookies	88
Estabelecer uma ligação a um serviço de browser.....	89
Consultar as páginas de um serviço	89
Utilizar as teclas do telefone durante a consulta	90
Opções durante a consulta	90
Desligar de um serviço de browser	91
Fichas.....	91
Receber uma ficha.....	92
Cx.entrada serviço.....	92
Esvaziar a memória cache	93
Segurança do browser	93
Módulo de segurança	93
Certificados	94
Ir para (Menu 10)	95



Serviços SIM (Menu 11)	95
6. Informações sobre a bateria	96
Carregar e descarregar.....	96
CUIDADOS E MANUTENÇÃO	98
INFORMAÇÕES ADICIONAIS SOBRE SEGURANÇA.....	100



PARA SUA SEGURANÇA

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento das mesmas pode ser perigoso ou ilegal. Para mais informações, leia o manual completo do utilizador.



LIGAR O DISPOSITIVO EM SEGURANÇA

Não ligue o telefone quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.



A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR

Cumpra toda a legislação local. Mantenha sempre as mãos livres para operar o veículo enquanto conduz. Enquanto conduz, a sua principal preocupação deve ser a segurança na estrada.



INTERFERÊNCIAS

Todos os telefones celulares podem ser susceptíveis a interferências, as quais podem afectar o respectivo desempenho.



DESLIGAR O DISPOSITIVO EM HOSPITAIS

Respeite quaisquer restrições. Desligue o telefone quando se encontrar perto de equipamento clínico.



DESLIGAR O DISPOSITIVO QUANDO VIAJAR DE AVIÃO

Respeite quaisquer restrições. Os dispositivos celulares podem causar interferências nos aviões.



DESLIGAR O DISPOSITIVO DURANTE O REABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL

Não utilize o telefone numa estação de serviço. Não o utilize perto de combustíveis ou de produtos químicos.





DESLIGAR O DISPOSITIVO EM LOCAIS DE DETONAÇÕES

Respeite quaisquer restrições. Não utilize o telefone em locais onde são realizadas detonações.



UTILIZAR O DISPOSITIVO CORRECTAMENTE

Utilize o dispositivo apenas na posição normal, conforme explicado na documentação do produto. Não toque na antena desnecessariamente.



ASSISTÊNCIA QUALIFICADA

A instalação ou reparação deste produto está reservada a pessoal técnico qualificado.



ACESSÓRIOS E BATERIAS

Utilize apenas acessórios e baterias certificados. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.



RESISTÊNCIA À ÁGUA

O telefone não é resistente à água. Mantenha-o seco.



CRIAR CÓPIAS DE SEGURANÇA

Não se esqueça de criar cópias de segurança ou de manter um registo escrito de todas as informações importantes guardadas no seu telefone.



LIGAR O DISPOSITIVO A OUTROS DISPOSITIVOS

Quando ligar o dispositivo a outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.



CHAMADAS DE EMERGÊNCIA

Verifique se o telefone está ligado e com rede. Prima  as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e voltar ao ecrã inicial. Introduza o número de emergência e prima . Forneça os dados do local onde se encontra. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.



■ INFORMAÇÕES SOBRE O DISPOSITIVO

O dispositivo celular descrito neste manual está certificado para utilização nas redes EGSM 900 e GSM 1800. Para mais informações sobre redes, contacte o seu operador de rede.

Quando estiver a fazer uso das funções próprias deste equipamento, cumpra todas as leis e respeite a privacidade e os legítimos direitos de terceiros.



Aviso: Para utilizar qualquer das funções deste dispositivo, à excepção do despertador, o dispositivo tem de estar ligado. Não ligue o dispositivo quando a utilização de um dispositivo celular possa causar interferências ou situações de perigo.

■ Serviços de Rede

Para utilizar o telefone, terá de subscrever os serviços de um operador de rede celular. Muitas das funções deste dispositivo dependem de funções da rede celular para serem operativas. É possível que estes Serviços de Rede não estejam disponíveis em todas as redes ou que seja necessário celebrar acordos específicos com o operador de rede, previamente à utilização dos Serviços de Rede. O operador de rede poderá ter de lhe fornecer instruções adicionais sobre a respectiva utilização, bem como explicar os custos inerentes. Algumas redes podem ter limitações que afectam o modo de utilização dos Serviços de Rede. Por exemplo, algumas redes poderão não suportar todos os caracteres e serviços dependentes do idioma.

É possível que o operador de rede tenha solicitado a desactivação ou não activação de determinadas funções no seu dispositivo. Se for o caso, essas funções não serão apresentadas no menu do dispositivo. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.



■ Memória partilhada

As seguintes funções deste dispositivo podem partilhar a memória: lista de contactos; mensagens de texto e multimédia; imagens e tons de toque no menu *Galeria*; notas de agenda e jogos e aplicações Java™. A utilização de uma ou mais destas funções pode reduzir a memória disponível para as restantes funções que utilizem memória partilhada. Por exemplo, se guardar várias imagens, poderá utilizar toda a memória disponível. O dispositivo pode apresentar uma mensagem indicando que a memória está cheia, quando tentar utilizar uma função de memória partilhada. Neste caso, antes de prosseguir, apague algumas informações ou entradas guardadas nas funções de memória partilhada. Algumas funções, tais como a memória cache e as fichas, podem ter uma determinada quantidade de memória especialmente reservada, para além da memória partilhada com outras funções.

■ Carregadores e acessórios

Verifique o número do modelo do carregador, antes de utilizá-lo com este dispositivo. Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida por carregadores AC-1, ACP-7, ACP-8, ACP-12, LCH-9 e LCH-12.



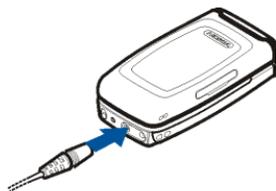
Aviso: Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios certificados pela Nokia para uso com este modelo específico. A utilização de quaisquer outros tipos poderá invalidar qualquer aprovação ou garantia e pode ser perigosa.

Para obter informações sobre os acessórios certificados disponíveis, contacte um Agente Autorizado ou Revendedor. Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.



Carregar a bateria

1. Ligue o cabo do carregador à base do telefone.
2. Ligue o carregador a uma tomada de CA. O indicador da bateria começa a mover-se.
Quando a bateria está completamente carregada, o indicador da bateria deixa de se mover.
3. Desligue o carregador do telefone e da tomada de CA.



Algumas regras práticas sobre acessórios.

- Mantenha todos os acessórios fora do alcance das crianças.
- Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.
- Verifique regularmente se os acessórios instalados num veículo estão montados e a funcionar adequadamente.
- A instalação de acessórios complexos num veículo deve ser executada apenas por pessoal técnico qualificado.



Informações gerais

■ Etiqueta na embalagem

A etiqueta contém informações importantes de serviço e de assistência a clientes. Guarde esta etiqueta num local seguro.

Cole a etiqueta **B** no seu cartão de garantia.

■ Códigos de acesso

- **Código de segurança:** Este código que é fornecido com o telefone, protege-o contra utilizações não autorizadas. O código predefinido é 12345.

Para mais informações sobre a utilização do código de segurança, consulte Definições de segurança na página 74.

- **Código PIN:** Este código que é fornecido com o cartão SIM, protege-o contra utilizações não autorizadas. Se activar a função *Pedido do código PIN* no menu *Definições de segurança*, o código é pedido sempre que o telefone é ligado.

Se introduzir um código PIN incorrecto três vezes consecutivas, o cartão SIM é bloqueado. Precisa de introduzir o código PUK para desbloquear o cartão SIM e definir um código PIN novo.

- **Código PIN2:** Este código pode ser fornecido com o cartão SIM e é necessário para aceder a determinadas funções, tais como os contadores de unidades de carregamento.



Mude o código de segurança, o código PIN e o código PIN2 na opção *Códigos de acesso* do menu *Definições de segurança*. Mantenha os novos códigos em segredo e num local seguro, num lugar diferente do telefone.

- **Códigos PUK e PUK2:** Estes códigos podem ser fornecidos com o cartão SIM. Se não for o caso, contacte o seu fornecedor de serviços.
- **Palavra-passe de restrição:** Este código é necessário quando se utiliza a função *Restrição de chamadas* no menu *Definições de segurança*.

■ Alerta de luzes

As luzes do visor e do teclado avisam-no, piscando, relativamente a várias funções do telefone. As funções do telefone que se seguem são exemplos da utilização das luzes:

- Recebeu uma chamada.
- Recebeu uma mensagem SMS ou multimédia.
- Expirou uma nota de agenda, a contagem decrescente de um temporizador chegou ao fim ou, então, o relógio alarme ou a bateria fraca accionou um alarme.

Pode activar as luzes de alerta utilizando a função *Sequências de luzes* do menu *Perfis*; consulte a página 62.s



■ Importar conteúdos e aplicações

Pode importar conteúdos novos (por exemplo, imagens e tons de toque) e aplicações Java de sites da Internet para o telefone (serviços de rede).

O dispositivo pode ter algumas fichas carregadas para páginas de Internet não relacionadas com a Nokia. A Nokia não garante nem se responsabiliza por essas páginas. Se optar por lhes aceder, deverá tomar em relação a elas as mesmas precauções que toma relativamente a qualquer site da Internet, no que diz respeito à segurança e aos conteúdos.



Importante: Instale apenas aplicações provenientes de fontes que ofereçam uma protecção adequada contra software nocivo.

■ GPRS

A tecnologia GPRS ("General Packet Radio Service" – serviço geral de rádio por pacotes) é um serviço de rede que permite utilizar telemóveis para enviar e receber dados através de redes baseadas em IP ("Internet Protocol" – protocolo de Internet). Através de uma ligação GPRS pode, por exemplo, enviar e receber mensagens multimédia (serviço de rede).

Para utilizar o serviço GPRS, subscreva esse serviço através do seu operador de rede ou fornecedor de serviços e guarde as definições GPRS das funções que pretende utilizar através da rede GPRS. Para informações sobre preços, disponibilidade, velocidade de transferência de dados, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

Note que para algumas aplicações, tais como consultar páginas WAP ou XHTML, pode optar entre GPRS ou *Dados GSM* (CSD – "Circuit Switched Data").



Para mais informações sobre os indicadores apresentados durante a ligação GPRS, consulte Ligação GPRS na página 68.



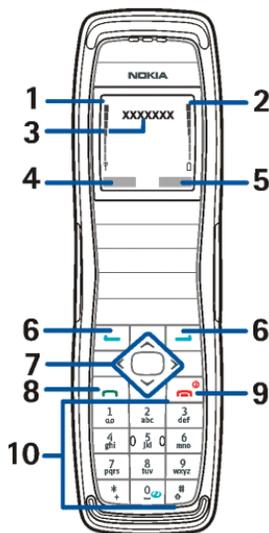
1. Como começar

■ Teclas

1. Indica a intensidade do sinal da rede celular, no lugar onde se encontra.
2. Nível de carga da bateria.
3. Nome da rede celular ou o logotipo do operador.
4. Opções da tecla de selecção esquerda.
5. Opções da tecla de selecção direita.

A tecla de selecção direita pode ser *Contactos* ou a função especificada na definição *Tecla de selecção da direita* no menu *Atalhos pessoais*, ou pode ser o nome ou o logotipo específico de um operador de rede.

6. Teclas de selecção  e , cada tecla executa a função que é apresentada por cima dela.
7. Teclas de deslocamento em 4 sentidos (, ,  e )



Permite percorrer nomes, números de telefone, menus ou definições. Durante uma chamada, prima  para aumentar e  para diminuir o volume do auscultador. No modo de repouso, prima

-  ou  para obter os nomes e os números de telefone guardados nos contactos,
-  para escrever uma mensagem,
-  para aceder à agenda.

Note que é necessário começar por definir a hora e a data.

8.  marca um número de telefone e atende as chamadas ou mostra os números marcados recentemente, no modo de repouso.
9.  termina uma chamada em curso ou rejeita uma chamada e também liga e desliga o telefone. **Sai de qualquer função.**
10.  -  permitem introduzir números e caracteres.

As teclas  e  são utilizadas para vários fins nas diferentes funções.

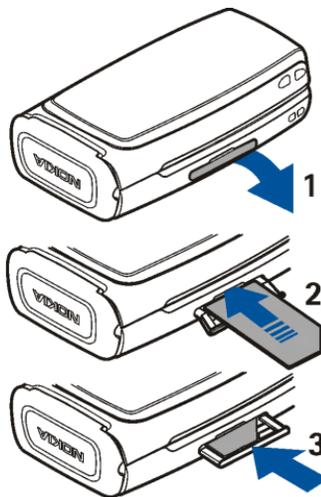


■ Instalar um cartão SIM

Mantenha todos os cartões SIM fora do alcance das crianças. Para informações sobre disponibilidade e como utilizar os serviços do cartão SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM, o qual poderá ser o fornecedor de serviços, o operador de rede ou outro fornecedor.

Abra a tampa do cartão SIM na parte lateral do telefone, puxando-a para fora e dobrando-a para baixo (1). Instale o cartão SIM no telefone com o canto biselado virado para a direita (2). Empurre o cartão para dentro e feche a tampa do cartão SIM (3).

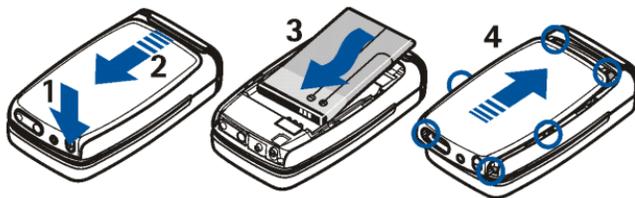
Note que se remover o cartão SIM durante a utilização do telefone, é apresentado o texto "*Inserir cartão SIM*". Volte a instalar o cartão SIM e introduza o PIN para reiniciar o telefone.



■ Instalar a bateria

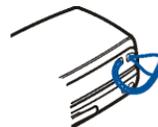
Antes de retirar a bateria, desligue sempre o dispositivo e desconecte o carregador.

Abra a patilha (1). Retire a tampa posterior (2). Volte a instalar a bateria (3). Volte a instalar a tampa posterior (4).



■ Instalar a pulseira de transporte

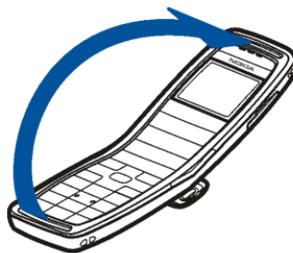
Prenda a pulseira de transporte conforme indicado.



■ Abrir a tampa

Para utilizar o telefone, precisa de abrir a tampa conforme mostrado na figura. Não tente forçar a abertura da tampa mais do que o permitido pela dobradiça.

Feche a tampa empurrando a parte superior do telefone e não a dobradiça.



■ Ligar e desligar o telefone

Prima a tecla de alimentação [], sem soltar, durante mais de 3 segundos.

- Se o telefone pedir o código PIN ou um código de segurança, introduza o código e prima **OK**.
- Se o telefone apresentar a mensagem *Inserir cartão SIM*, apesar de o cartão SIM ter ficado bem inserido, ou *Cartão SIM não suportado*, deve contactar o operador de rede ou o fornecedor de serviços. O telefone não suporta cartões SIM de 5 volts e pode ser necessário substituir o cartão.

O dispositivo possui uma antena interna.





Nota: Tal como acontece com outros dispositivos transmissores de rádio, não toque desnecessariamente na antena quando o dispositivo está ligado. O contacto com a antena afecta a qualidade das chamadas e pode fazer com que o dispositivo funcione a um nível de consumo de alimentação superior ao normalmente necessário. O facto de evitar o contacto com a antena, durante a utilização do dispositivo, optimiza o desempenho da antena e a duração da bateria.



2. Funções gerais

■ Efectuar uma chamada

1. Abra a tampa e introduza o número de telefone, incluindo o indicativo de área.

Para efectuar chamadas internacionais: Prima , duas vezes, para o carácter + e introduza o indicativo do país, o indicativo da área (omitindo o zero à esquerda, se necessário) e o número do telefone.

Prima *Limpar* para apagar o último dígito introduzido.

2. Prima  para efectuar uma chamada para o número. Prima  para aumentar ou  para diminuir o volume do auscultador ou do auricular.
3. Prima  ou feche a tampa para terminar a chamada ou cancelar a tentativa de chamada.

Efectuar uma chamada utilizando a lista dos contactos

No modo de repouso, prima  ou  para encontrar o nome pretendido.

Prima  para efectuar uma chamada para o número.

Ligar para um número marcado recentemente

Para remarcar um dos últimos vinte números de telefone para os quais efectuou ou tentou efectuar uma chamada, prima , uma vez, no modo de repouso, seleccione o número de telefone ou o nome pretendido e prima .



Ligar para a caixa de correio de voz

Para efectuar uma chamada para a caixa de correio de voz (serviço de rede) no modo de repouso, prima , sem soltar, ou prima  e .

Quando recebe uma mensagem de voz, pode ser apresentado o símbolo  na parte superior do visor (serviço de rede). Prima **Ouvir** para efectuar uma chamada para a caixa de correio de voz.

Para mais informações sobre mensagens de voz, consulte Mensagens de voz na página 49.

Marcação rápida de um número de telefone

Se tiver atribuído um número de telefone a uma das teclas  a , pode efectuar uma chamada para o número de telefone, escolhendo uma das duas opções abaixo:

- No modo de repouso, prima a tecla com o número pretendido e .
- Se a função **Marcação rápida** estiver activada, prima a tecla numérica, sem soltar, no modo de repouso, até que a chamada seja iniciada.

Para mais informações sobre a atribuição de teclas de marcação rápida, consulte **Marcações rápidas** na página 61.

Para mais informações sobre a função **Marcação rápida**, consulte **Definições de chamadas** na página 69.

Funções durante chamadas em curso

Durante uma chamada, pode premir **Opções** para algumas das funções seguintes:



Mudo ou *Ligar microfone*, *Terminar chamada*, *Acabar todas*, *Contactos*, *Menu*, *Reter* ou *Retomar*, *Nova chamada* (serviço de rede), *Conferência* (serviço de rede), *Chamada privada* (serviço de rede), *Atender*, *Rejeitar*, *Trocar* (serviço de rede), *Enviar DTMF*, *Bloquear teclado*, *Transferir* (serviço de rede), *Auricular*, *Mãos livres*, *Com vol. automát.* ou *Sem vol. automát.*

Selecione:

- *Com vol. automát.* / *Sem vol. automát.* para activar ou desactivar o controlo automático do volume. Consulte Definições de chamadas na página 69.
- *Transferir* para ligar a chamada em espera à chamada em curso e para permitir que o utilizador se desligue da chamada.
- *Auricular* ou *Mãos livres* para transferir a chamada em curso para o respectivo acessório compatível, se este estiver ligado ao telefone.

Para efectuar outra chamada durante uma chamada (serviço de rede), prima **Opções** e selecione *Nova chamada*. Introduza o número de telefone ou procure-o na lista de contactos e prima **Chamar** ou . A primeira chamada é colocada em espera.

- Para alternar entre as duas chamadas, prima **Trocar** ou . Para terminar uma chamada em curso, prima  ou prima **Opções** e selecione *Terminar chamada*. Para terminar as duas chamadas, prima **Opções** e selecione *Acabar todas*.
- Para juntar as duas chamadas numa chamada de conferência (serviço de rede), prima **Opções** e selecione *Conferência*. Para manter uma conversa em privado com um dos participantes, selecione *Chamada privada* e o participante.



Para regressar à chamada, seleccione *Conferência*. Para terminar a chamada, prima .

■ Atender ou rejeitar uma chamada

Abra a tampa e prima  para atender a chamada. Se não premir  no intervalo de cinco segundos, a chamada é atendida automaticamente. Se pretender silenciar o tom de toque, prima *Silêncio*.

Para rejeitar a chamada, prima  ou prima *Opções* e seleccione *Rejeitar*. Também pode abrir a tampa e fechá-la no intervalo de 1,5 segundos para rejeitar a chamada. A chamada rejeitada é desviada, se tiver activado uma opção de reenvio das chamadas como, por exemplo, *Desviar se ocupado*.

Chamada em espera

Pode atender uma chamada enquanto tiver outra chamada em curso, se a função *Serviço de chamadas em espera* tiver sido activada no menu *Definições das chamadas* (serviço de rede). Para atender a chamada em espera, prima *Atender* ou . A primeira chamada é colocada em espera.

■ Bloqueio do teclado (Protecção do teclado)

Pode bloquear o teclado para impedir que as teclas sejam premidas involuntariamente.

Para bloquear o teclado, prima *Menu* no modo de repouso e, em seguida, , rapidamente. A protecção do teclado não é activada quando fecha a tampa.



Quando o teclado está bloqueado, o símbolo  é apresentado na parte superior do visor. Para desbloquear o teclado, prima **Desbloq.** e , rapidamente.

Quando o teclado está bloqueado, pode atender uma chamada, premindo . Durante uma chamada, o telefone pode ser utilizado normalmente. Quando terminar ou rejeitar uma chamada, o teclado é bloqueado automaticamente.

Para obter informações sobre como definir o teclado para bloquear automaticamente após um determinado período de tempo, consulte *Bloqueio automático de teclas* na página 72.

Quando o teclado está bloqueado, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo. Introduza o número de emergência e prima .



3. Escrever texto

Pode escrever texto de duas maneiras diferentes, utilizando a introdução tradicional de texto  ou a introdução assistida de texto (dicionário incorporado) .

Para mudar rapidamente o método de introdução durante a escrita de texto, prima , duas vezes.

Utilizar a introdução tradicional de texto: Prima, repetidamente, a tecla marcada com a letra pretendida, até que a letra seja apresentada.

Utilizar a introdução assistida de texto:

1. Introduza a palavra pretendida, premindo cada tecla uma única vez para uma letra. A palavra muda depois de cada tecla ser premeida. Por exemplo, para escrever "Nokia" com o dicionário seleccionado, prima , , , , .
2. Se a palavra apresentada for a pretendida, prima  e comece a escrever a palavra seguinte.
 - Se quiser modificar a palavra, prima , repetidamente, até que a palavra pretendida seja apresentada.
 - Se for apresentado o carácter "?" a seguir à palavra, esta não consta do dicionário. Para acrescentar a palavra ao dicionário, prima **Letras**, escreva a palavra (é utilizada a introdução tradicional de texto) e prima **OK**.



Sugestões para escrever texto com introdução tradicional e assistida de texto:

- Para mover o cursor para a esquerda ou para a direita, prima  ou , respectivamente.
- Para adicionar um espaço, prima .
- Para eliminar um carácter à esquerda do cursor, prima *Limpar*. Para limpar o ecrã, prima *Limpar*, sem soltar.
- Para alternar entre maiúsculas e minúsculas ou entre a introdução tradicional e a assistida, prima , repetidamente, e verifique o indicador na parte superior do visor.
- Para alternar entre letras e números, prima a tecla , sem soltar.
- Para acrescentar um número, prima a tecla pretendida, sem soltar.
- Para obter uma lista de caracteres especiais, prima , sem soltar, seleccione o carácter pretendido e prima *Utilizar*. Na introdução tradicional de texto também pode acrescentar sinais de pontuação e determinados caracteres especiais, premindo , repetidamente.
- **Tradicional:** Para introduzir uma letra existente na mesma tecla da anterior, prima  ou  (ou espere até que o cursor seja apresentado) e introduza a nova letra.
- **Assistida:** Para acrescentar uma palavra composta, introduza a primeira metade da palavra, prima  e, em seguida, a segunda metade.



4. Utilizar o menu

A maior parte das funções de menu inclui um breve texto de ajuda. Para ver o texto de ajuda, seleccione a função de menu pretendida e aguarde cerca de 15 segundos.

Para mais informações sobre como alternar entre activar e desactivar a função *Activar textos de ajuda*, consulte o menu Definições do telefone na página 71.

■ Aceder a uma função de menu

Por pesquisa

1. Prima **Menu**, no modo de repouso.
2. Prima  ou  para especificar o menu principal pretendido e prima **Escolher** para lhe aceder.
3. Seleccione um submenu e prima **Escolher**.
Se o submenu incluir outros submenus, repita este passo.
4. Prima **P/ trás** para regressar ao nível de menu anterior e **Sair** ou  para sair do modo de repouso.

Por número de atalho

Os menus, submenus e definições de opção são numerados. O número de atalho é mostrado no canto superior direito do visor.

Prima **Menu**, no modo de repouso. No intervalo de dois segundos, introduza o número de atalho do menu principal que pretende abrir. Repita este passo para o submenu e para a opção de definição.



■ Lista de funções de menu

1. Mensagens

1. Msgs. de texto

1. Criar mensagem
2. Caixa de entrada
3. Criar e-mail SMS
4. Itens enviados
5. Itens gravados
6. Modelos
7. As minhas pastas
8. Apagar msgs.

2. Msgs. multimédia

1. Criar mensagem
2. Caixa de entrada
3. Caixa de saída
4. Itens enviados
5. Itens gravados
6. Apagar msgs.

3. Mensagens de voz

1. Ouvir mensagens de voz
2. Número da caixa de correio de voz

4. Mensagens info

1. Serviço de informação
2. Temas
3. Idioma



4. Temas informação gravados no SIM¹
 5. Ler²
 5. Definições msgs.
 1. Msgs. de texto
 2. Msgs. multimédia
 3. Outras definições
 6. Comandos serviço
2. Registo de ch.
1. Chamadas não atendidas
 2. Chamadas atendidas
 3. Números marcados
 4. Apagar listas das últimas chamadas
 1. Todas
 2. Não atendidas
 3. Atendidas
 4. Marcadas
 5. Duração das chamadas
 1. Duração da última
 2. Duração das chamadas recebidas
 3. Duração chamadas efectuadas
 4. Duração de todas as chamadas
 5. Limpar contadores

-
1. Esta opção só é apresentada se for possível guardar no cartão SIM temas de mensagens de informação.
 2. Só é apresentada se tiverem sido recebidas mensagens de informação.



6. Contador de dados GPRS
 1. Dados enviados na última sessão
 2. Dados recebidos na última sessão
 3. Todos os dados enviados
 4. Todos os dados recebidos
 5. Limpar contadores
7. Medidor do tempo de ligação GPRS
 1. Duração da última sessão
 2. Duração de todas as sessões
 3. Limpar temporizadores
3. Contactos
 1. Procurar
 2. Juntar contacto
 3. Apagar
 4. Copiar
 5. Definições
 1. Memória em utilização
 2. Vista Contactos
 3. Estado da memória
 6. Marcações rápidas
 7. N.ºs de informação¹
 8. Números serviços¹
 9. Meus números

1. Esta opção só é mostrada se for suportada pelo cartão SIM. Para mais informações sobre a disponibilidade, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.



10. Grupos

4. Definições

1. Perfis
2. Definições de tons
 1. Alerta de chamada a chegar
 2. Tom de toque
 3. Volume de toque
 4. Alerta vibratório
 5. Tom de alerta de mensagem
 6. Tons do teclado
 7. Tons de aviso
 8. Alerta para
3. Sequências de luzes
4. Definições do visor
 1. Papel de parede
 2. Esquemas de cores
 3. Logótipo do operador
 4. Tempo limite do protector de ecrã
 5. Brilho do visor
 6. Vista de menu
5. Definições de hora e data
 1. Relógio
 2. Data
 3. Actualização automát. data e hora
6. Atalhos pessoais
 1. Tecla de selecção da direita



2. Escolher opções de 'Ir para'
3. Organizar opções de 'Ir para'
7. Conectividade
 1. Ligação GPRS
8. Definições das chamadas
 1. Desvio de chamadas
 2. Controlo automático do volume
 3. Qualquer tecla para atender
 4. Remarcação automática
 5. Marcação rápida
 6. Serviço de chamadas em espera
 7. Resumo após chamada
 8. Enviar a minha identidade
9. Definições do telefone
 1. Idioma do telefone
 2. Estado da memória
 3. Bloqueio automático de teclas
 4. Ver informação da célula
 5. Nota de boas vindas
 6. Escolha de operador
 7. Activar textos de ajuda
 8. Tom inicial
10. Definições do acessório¹
11. Definições de segurança
 1. Pedido do código PIN

1. Só é apresentado se o telefone estiver ou tiver estado ligado a um acessório compatível.



2. Restrição de chamadas
 3. Marcações permitidas
 4. Grupo restrito
 5. Nível de segurança
 6. Códigos de acesso
12. Repor os valores de origem
- 5. Galeria**
1. Ver pastas
 2. Juntar pasta
 3. Apagar pasta
 4. Mudar nome pasta
 5. Estado da memória
 6. Lista chaves activ.
 7. Importações
- 6. Organizador**
1. Relógio alarme
 2. Agenda
- 7. Aplicações**
1. Jogos
 2. Recolha
- 8. Extras**
1. Calculadora
 2. Cronómetro



- 3. Temporizador
- 9. Serviços
 - 1. Página inicial
 - 2. Fichas
 - 3. Ligaçs. importação
 - 4. Cx.entrada serviço
 - 5. Definições
 - 6. Ir p/ endereço
 - 7. Limpar a cache
- 10. Ir para
- 11. Serviços SIM¹

1. Esta opção só é mostrada se for suportada pelo cartão SIM. O nome e os conteúdos variam, dependendo do cartão SIM utilizado.



5. Funções de menu

■ Mensagens (Menu 1)

Antes de poder enviar mensagens de texto, de imagens, multimédia ou de e-mail, precisa de configurar as definições de mensagens.



Para mais informações, consulte Definições de mensagens na página 50.



Nota: Quando enviar mensagens, o dispositivo pode apresentar a indicação "*Enviada a mensagem*". Isso significa que a mensagem foi enviada pelo dispositivo para o número do centro de mensagens programado no dispositivo. Mas não significa que a mensagem tenha sido recebida pelo destinatário. Para mais informações sobre serviços de mensagens, contacte o seu operador de rede.

Mensagens de texto e de imagens (SMS)

Pode escrever e enviar mensagens concatenadas, que podem incluir imagens, constituídas por várias mensagens de texto comuns (serviço de rede). A facturação pode ser baseada no número de mensagens comuns necessárias para qualquer mensagem concatenada. O número de caracteres disponíveis e o número da componente actual de uma mensagem concatenada são apresentados no canto superior direito do visor, por exemplo, 120/2. Se utilizar caracteres especiais, tais como caracteres cirílicos, a mensagem pode necessitar de mais componentes do que os que seriam precisos de outra forma. Note que a introdução assistida de texto pode utilizar caracteres especiais.





Nota: Apenas os dispositivos que ofereçam funções de mensagens de imagens podem receber e apresentar mensagens de imagens.

Escrever e enviar uma mensagem de texto ou de imagens

1. Prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Mensagens, Msgs. de texto e Criar mensagem*.
2. Escreva uma mensagem. Consulte Escrever texto na página 29.
 - Para inserir uma imagem, um número de telefone ou um nome da lista de contactos na mensagem, prima **Opções** e seleccione:
 - *Inserir imagem*. Seleccione a imagem pretendida, prima **Ver** e **Inserir**. Se quiser, prima **Opções** e seleccione uma opção para antever a mensagem e modificá-la antes de a enviar.
 - *Inserir número*. Prima **Procurar** ou  e seleccione o número.
 - *Inserir contacto*. Seleccione o nome pretendido e prima **Opções**. Seleccione *Inserir contacto* ou especifique *Ver detalhes*, se pretender introduzir um número ou um item de texto associado ao nome.
 - Para utilizar um texto predefinido como base para a mensagem, prima **Opções** e seleccione *Usar modelo*, bem como o modelo pretendido.
 - Para guardar a mensagem na pasta *Itens gravados* ou *Modelos*, ou numa pasta criada pelo utilizador dentro da pasta *As minhas pastas*, prima **Opções** e seleccione *Gravar mensagem*.
3. Para enviar a mensagem, prima  ou prima **Opções** e seleccione *Enviar*, introduza o número do telefone do destinatário ou procure-o na lista de contactos e prima **OK**.



- Para enviar uma mensagem a várias pessoas, prima **Opções**, seleccione *Opções de envio* e *Enviar a vários*. Seleccione o primeiro destinatário e prima **Enviar**. Quando tiver seleccionado todos os destinatários, prima **Feito**.
- Para enviar uma mensagem utilizando definições predefinidas, prima **Opções**, seleccione *Opções de envio* e *Perfil de envio*.

A mensagem enviada é guardada na pasta *Itens enviados*.

Escrever e enviar uma mensagem de e-mail

Pode escrever e enviar mensagens de e-mail (serviço de rede). Para mais informações sobre como guardar endereços de e-mail na lista telefónica, consulte Memorizar vários números e itens de texto por nome na página 57.

1. Prima **Menu** e seleccione *Mensagens*, *Msgs. de texto* e *Criar e-mail SMS*.
2. Introduza o endereço de e-mail do destinatário ou procure-o na lista de contactos e prima **OK**.
3. Se desejar, pode introduzir o assunto da mensagem e premir **OK**.
4. Introduza a mensagem de e-mail.
5. Para enviar a mensagem, prima **Opções**, seleccione *Enviar e-mail SMS* e prima **OK**.

Ler e responder a uma mensagem de texto, de imagens ou de e-mail

Quando se recebe uma mensagem, são apresentados o indicador  e o número das mensagens novas seguidos do texto *Recebidas mensagens*.



Se o indicador  piscar, a memória das mensagens de texto está cheia. Para mais informações sobre como apagar mensagens, consulte Apagar mensagens na página 48.

1. Prima **Mostrar** para ver a mensagem nova imediatamente.

Para ver as mensagens mais tarde, prima **Sair**. Quando quiser ler as mensagens, prima **Menu**, seleccione **Mensagens**, **Msgs. de texto** e **Caixa de entrada**.

2. Seleccione a mensagem que pretende ler e utilize as teclas de deslocamento para percorrer a mensagem.  indica uma mensagem não lida.
3. Para responder à mensagem apresentada, prima **Opções** e seleccione **Responder**. Seleccione:

- **Ecrã vazio** para escrever uma mensagem desde o início.
- **Texto original** para incluir a mensagem original na resposta.
- **Modelo** para utilizar um texto predefinido como base para a mensagem nova. Para mais informações sobre os modelos, consulte Pastas para mensagens de texto e de imagens na página 43.

Quando responder a uma mensagem de e-mail, comece por confirmar ou modificar o endereço de e-mail e o assunto da mensagem e, em seguida, escreva a resposta.

4. Para enviar a resposta, prima **Opções**, seleccione **Enviar** e prima **OK**. **OU**: Prima , duas vezes.



Outras funções acessíveis com a tecla "Opções":

Durante a leitura de uma mensagem, se premir **Opções** também pode aceder às seguintes funções: *Apagar*, *Usar detalhes*, *Reencaminhar*, *Modificar* (para mensagens de texto) / *Modificar texto* (para mensagens de imagens), *Mover*, *Mudar o nome*, *Copiar p/agenda*, *Gravar imagem* (para mensagens de imagens), *Detalhes da msg.*

Selecione:

- *Usar detalhes* para extrair um número de telefone, um endereço de e-mail ou um endereço da Internet de uma mensagem.
- *Copiar p/agenda* para copiar o texto da mensagem para a agenda do telefone como memorando.
- *Gravar imagem* para guardar a imagem incluída na mensagem de imagens na pasta *Modelos*.

Pastas para mensagens de texto e de imagens

Para abrir uma pasta, prima **Menu**, no modo de repouso, e selecione *Mensagens*, *Msgs. de texto* e, em seguida, *Caixa de entrada*, *Itens enviados*, *Itens gravados*, *Modelos* ou *As minhas pastas*.

- Na pasta *Modelos*, pode guardar mensagens de texto que pretenda utilizar como base para mensagens novas. Os modelos de texto são indicados por  e os modelos de imagens por .

Para modificar ou apagar um modelo, selecione o modelo pretendido, prima **Opções** e selecione a função pretendida.

- Em *As minhas pastas* pode criar pastas novas para as suas mensagens.



Para acrescentar uma pasta, prima **Juntar** (se a lista das pastas estiver vazia) ou prima **Opções** e seleccione **Juntar pasta**. Para apagar ou dar um nome novo a uma pasta, prima **Opções** e seleccione a função pretendida.

Mensagens multimédia (MMS)

O telefone pode enviar e receber mensagens multimédia até 100 kilobytes (serviço de rede).



Nota: Apenas os dispositivos que ofereçam mensagens multimédia ou funções de e-mail compatíveis podem receber e apresentar mensagens multimédia.

Se a opção **Permitir recepção multimédia** estiver definida como **Sim** ou **Na rede assinada**, o operador de rede ou o fornecedor de serviços poderá cobrar-lhe todas as mensagens que receber.

Note que não é possível receber mensagens multimédia durante uma chamada, quando se está a utilizar um jogo ou outra aplicação Java, ou durante uma sessão de consulta activa, utilizando GSM como portadora de dados (consulte Introduzir as definições de serviço manualmente na página 89).

Uma vez que a entrega de mensagens multimédia pode falhar por variadíssimas razões, não deve basear-se unicamente nestas para comunicações essenciais.

As mensagens multimédia enviadas ou recebidas utilizam a memória partilhada; consulte a página 12.

Como configuração predefinida, o serviço de mensagens multimédia está, geralmente, activo.

O aspecto de uma mensagem multimédia pode variar, em função do dispositivo receptor.



Protecções de copyright podem impedir a cópia, a modificação, a transferência ou o reenvio de algumas imagens, tons de toque e de outros conteúdos.

Escrever e enviar uma mensagem multimédia

Antes de enviar uma mensagem multimédia, leia "Informações sobre o envio de mensagens multimédia" na página 47.

1. Prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Mensagens, Msgs. multimédia* e *Criar mensagem*.
2. Escreva uma mensagem. Consulte Escrever texto na página 29.
 - Para inserir uma imagem, prima **Opções** e seleccione *Inserir*.
Abra uma pasta específica no menu *Galeria*, seleccione a imagem ou o áudio-clip pretendido, prima **Opções** e seleccione *Inserir*.
 - O telefone suporta mensagens multimédia que incluem várias páginas. Para acrescentar um slide novo à mensagem, prima **Opções**, seleccione *Inserir* e *Slide*. Cada um dos slides pode incluir texto e uma imagem.
Selecione **Opções** e:
 - *Slide anterior, Slide seguinte* ou *Lista de slides* para navegar entre slides.
 - *Tempo para slides* para definir a duração do tempo de apresentação de cada slide.
 - *Texto no princípio* ou *Texto no fim* para deslocar o texto para outra posição.
 - Para inserir um cartão de visita ou uma nota de agenda para um dispositivo compatível, prima **Opções**, seleccione *Inserir* e a opção pretendida.



- Para introduzir um nome ou um número da lista de contactos, prima **Opções**, seleccione *Mais opções* e *Inserir contacto*, bem como o nome pretendido ou *Inserir número*.
 - Para apagar uma imagem ou um slide da mensagem, prima **Opções**, seleccione *Apagar* e a função pretendida.
 - Para guardar a mensagem na pasta *Itens gravados*, prima **Opções** e seleccione *Gravar mensagem*.
 - Para acrescentar um assunto a uma mensagem, prima **Opções**, seleccione *Mais opções* e *Modificar assunto*.
 - Para ver o tamanho ou o destinatário da mensagem, prima **Opções**, seleccione *Mais opções* e *Detalhes da msg*.
 - Para ver a mensagem ou a apresentação dos slides antes de a enviar, prima **Opções** e seleccione *Antever*.
3. Para enviar a mensagem, prima **Opções** e seleccione *Enviar para nº* (ou *Enviar para e-mail*, ou *Enviar a vários*).
4. Introduza o número de telefone ou o endereço de e-mail do destinatário ou procure-o na lista de contactos. Prima **OK** para enviar a mensagem.
- Se tiver seleccionado *Enviar a vários* no passo 3, prima **Opções**, seleccione *Procurar número* ou *Procurar e-mail* e especifique os destinatários, um a um, da lista de contactos. Para enviar a mensagem, prima  ou prima **Feito** e **Opções** e seleccione *Enviar*.



A mensagem é guardada na pasta *Caixa de saída* até ser enviada. As mensagens enviadas são guardadas na pasta *Itens enviados*, se a definição da opção *Gravar mensagens enviadas* for *Sim*. Consulte Definições para mensagens multimédia na página 51.

Informações sobre o envio de mensagens multimédia

- O envio de uma mensagem multimédia é mais lento do que o de uma mensagem de texto. Durante o envio, é apresentado o indicador animado  e é possível utilizar a maioria das outras funções do telefone.

Se a transmissão for interrompida, o telefone tenta reenviar mais algumas vezes a mensagem. Se a transmissão falhar, a mensagem permanece na pasta *Caixa de saída* a partir da qual pode tentar voltar a enviá-la mais tarde.

Ler e responder a uma mensagem multimédia

Quando o telefone está a receber uma mensagem multimédia, é apresentado o indicador animado . Quando a mensagem é recebida, são apresentados o indicador  e o texto *Recebida mensagem multimédia*.

Se o indicador  piscar, a memória das mensagens multimédia está cheia. Para mais informações sobre como apagar mensagens, consulte Apagar mensagens na página 48.

1. Prima **Mostrar** para ver, imediatamente, a mensagem recebida.

Para ver a mensagem mais tarde, prima **Sair**. Quando quiser ler a mensagem, prima **Menu**, seleccione *Mensagens, Msgs. multimédia e Caixa de entrada*. Seleccione a mensagem da lista.  indica uma mensagem não lida.



2. Percorra a mensagem. Se a mensagem incluir uma apresentação de slides, esta é reproduzida automaticamente.

Pode premir **Opções** para as seguintes funções: *Reproduzir apres., Continuar apres., Ver texto, Abrir imagem, Apagar mensagem, Responder | Respond. a todos, Usar detalhes, Reencam. para nº, Reenc. p/e-mail | Reencam. p/vários.*

Selecione:

- *Ver texto* para ver a parte de texto da mensagem.
- *Abrir imagem* para ver a imagem incluída na mensagem. Prima **Opções** para aumentar ou reduzir a imagem, guardá-la no menu *Galeria*, definir o contraste e ver os respectivos detalhes.



Importante: Os objectos das mensagens multimédia podem conter vírus ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma. Não abra qualquer anexo se não tiver a certeza de que provém de uma fonte fidedigna.

Apagar mensagens

Para apagar uma mensagem de texto ou multimédia que esteja a ler ou a ver, prima **Opções** e selecione a função pretendida.

Para apagar todas as mensagens da pasta ou de todas as pastas:

1. Prima **Menu**, no modo de repouso, e selecione *Mensagens, Msgs. de texto* ou *Msgs. multimédia* e *Apagar msgs.*
2. Para apagar todas as mensagens de uma pasta, selecione a pasta pretendida e prima **OK**.



Para apagar todas as mensagens de todas as pastas de mensagens de texto, seleccione *Todas as msgs.* e prima **OK**.

Mensagens de voz

A caixa de correio de voz é um serviço de rede e pode ser necessário subscrivê-lo primeiro.

Prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Mensagens* e *Mensagens de voz*. Seleccione *Número da caixa de correio de voz* para guardar o número da caixa de correio de voz ou *Ouvir mensagens de voz* para efectuar uma chamada.



Sugestão: Para efectuar uma chamada rápida para a caixa de correio de voz, prima sem soltar.

Mensagens de informação

Este serviço de rede permite receber mensagens sobre vários temas enviadas pelo seu fornecedor de serviços.

Prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Mensagens* e *Mensagens info*. Para saber quais os temas e os números dos temas relevantes, contacte o operador de rede.



Definições de mensagens

Definições de mensagens de texto e de e-mail

Prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Mensagens, Definições msgs., Msgs. de texto* e *Perfil de envio*. Seleccione o grupo de definições ("perfil de envio") que pretende alterar. Em seguida, seleccione:

- *Número do centro de mensagens* para guardar o número de telefone necessário para o envio de mensagens de texto e de imagens. Este número é-lhe facultado pelo seu fornecedor de serviços.
- *Mensagem enviada como* para escolher o tipo de mensagem *Texto, E-mail, Pager* ou *Fax* (serviço de rede).
- *Validade da mensagem* para escolher durante quanto tempo a rede deve tentar entregar a mensagem ao destinatário (serviço de rede).
- *Nº destinatário predefinido* para guardar um número de telefone para onde as mensagens são enviadas por predefinição quando é utilizado este perfil de envio. Esta definição é apresentada quando a definição de *Mensagem enviada como* é *Texto*.

Se a definição *Mensagem enviada como* for *E-mail*, esta definição é *Servidor de e-mail*, permitindo-lhe guardar o número de telefone do servidor de correio electrónico.

- *Relatórios de entrega* permite solicitar que a rede lhe devolva relatórios de entrega das mensagens que enviar (serviço de rede).



- *Usar GPRS e Sim* para definir o telefone para enviar mensagens de texto através da ligação GPRS, se tal for possível. Além disso, também pode definir a *Ligação GPRS* como *Sempre em linha*; consulte Ligação GPRS na página 68.
- *Resposta via mesmo centro* para permitir que o destinatário da mensagem envie uma mensagem de resposta através do centro de mensagens do utilizador (serviço de rede).
- *Mudar o nome do perfil de envio* para alterar o nome do perfil de envio. O nome do perfil predefinido não pode ser alterado.

Substituir definições

É possível definir o telefone para substituir automaticamente as mensagens antigas pelas novas. Prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Mensagens*, *Definições msgs.*, *Msgs. de texto* e *Substituições em itens enviados* ou *Substituições na caixa de entrada*. Seleccione *Permitido* para definir o telefone para substituir as mensagens de texto antigas por novas na pasta *Itens enviados* ou *Caixa de entrada*, respectivamente.

Definições para mensagens multimédia

Prima **Menu** e seleccione *Mensagens*, *Definições msgs.* e *Msgs. multimédia*.

Selecione:

- *Gravar mensagens enviadas* e *Sim* para definir o telefone para guardar as mensagens multimédia enviadas, na pasta *Itens enviados*. Se seleccionar *Não*, as mensagens enviadas não são guardadas.
- *Relatórios de entrega* permite solicitar que a rede lhe devolva relatórios de entrega das mensagens que enviar (serviço de rede).



- *Reduzir a imagem* para seleccionar se as imagens são reduzidas à escala quando inseridas numa mensagem.
- *Tempo predefinido para os slides* para especificar a duração predefinida da visualização de cada slide nas apresentações.
- *Permitir recepção multimédia* para permitir (*Sim*) ou impedir (*Não*) a recepção de mensagens multimédia, ou para a permitir apenas na sua rede (*Na rede assinada*).
- *Mensagens multimédia a chegar* para definir o telefone de forma a obter automaticamente mensagens multimédia acabadas de receber (*Obter*) ou, se não quiser receber mensagens multimédia, seleccione *Rejeitar*.

Esta definição não é apresentada, se *Permitir recepção multimédia* estiver definida como *Não*.

- *Definições de ligação* para especificar as definições do browser para que este vá buscar as mensagens multimédia acabadas de receber. Active o conjunto de ligação onde pretende guardar as definições e depois modifique-as. Consulte também Introduzir as definições de serviço manualmente na página 89.

Para obter as definições adequadas, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

- *Permitir anúncios* para permitir ou impedir a recepção de publicidade. Esta definição não é apresentada, se a opção *Permitir recepção multimédia* estiver definida como *Não* ou se a opção *Mensagens multimédia a chegar* estiver definida como *Rejeitar*.



Definição do tamanho das letras

Para seleccionar o tamanho das letras com que vai ler e escrever mensagens, prima **Menu**, seleccione *Mensagens*, *Definições msgs.*, *Outras definições* e *Tamanho das letras*.

Comandos de serviço

Pode enviar pedidos de serviço ao seu fornecedor de serviços (serviço de rede). Para aceder a este menu, prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Mensagens* e *Comandos serviço*. Introduza os caracteres pretendidos e prima **Enviar**.

■ Registo de chamadas (Menu 2)

Neste menu, pode ver os números de telefone de chamadas não atendidas, recebidas e efectuadas, bem como a duração aproximada das chamadas.



Chamadas não atendidas, recebidas e efectuadas

Para ver os números de telefone de chamadas não atendidas, recebidas e efectuadas, prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Registo de ch*. Seleccione:

- *Chamadas não atendidas* para ver os últimos dez números a partir dos quais tentaram telefonar-lhe sem êxito (serviço de rede).



- *Chamadas atendidas* para ver os dez últimos números de telefone dos quais aceitou chamadas (serviço de rede).
- *Números marcados* para ver os vinte últimos números de telefone para os quais efectuou ou tentou efectuar chamadas. Consulte também Ligar para um número marcado recentemente na página 24.
- *Apagar listas das últimas chamadas* para eliminar as listas de chamadas não atendidas, recebidas e efectuadas.

Informações sobre chamadas não atendidas, recebidas e efectuadas

- O telefone só regista as chamadas não atendidas e recebidas se a rede suportar estas funções, se o telefone estiver ligado e se se encontrar dentro da área de cobertura da rede.
- Se premir **Opções** nos menus *Chamadas não atendidas*, *Chamadas atendidas* ou *Números marcados*, o utilizador pode, por exemplo, ver a data e a hora da chamada, efectuar uma chamada para o número de telefone registado, guardá-lo na lista de contactos ou enviar uma mensagem para o número.

Contadores de chamadas e temporizadores de chamadas



Nota: A facturação real das chamadas e dos serviços, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos de facturação, os impostos, etc.

Prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Registo de ch*. Seleccione:

- *Duração das chamadas* para ver a duração aproximada das chamadas recebidas e efectuadas.



- *Contador de dados GPRS* para ver a quantidade de dados que foram enviados e recebidos durante as ligações GPRS.
- *Medidor do tempo de ligação GPRS* para ver a duração aproximada das ligações GPRS.

■ Contactos (Menu 3)



Pode guardar nomes e números de telefone (contactos) na memória do telefone e na memória do cartão SIM.

Para aceder a este menu: prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Contactos*.

O número de nomes que pode ser guardado depende do respectivo comprimento e da quantidade e comprimento dos números de telefone e dos itens de texto relacionados. O telefone suporta cartões SIM com capacidade para 250 nomes e números de telefone.

Os contactos guardados na memória do telefone utilizam a memória partilhada; consulte a página 12.

Formas alternativas para aceder às funções deste menu

Pode aceder às funções, premindo **Contact.**, no modo de repouso, (ou premindo **Ir para** e seleccionando *Contactos*).

Algumas funções também podem ser acedidas da seguinte forma: prima  ou , no modo de repouso, seleccione o nome pretendido, prima **Detalhes**,



especifique um número ou um item de texto, prima **Opções** e seleccione a função pretendida.

Para aceder aos contactos durante uma chamada, prima **Opções** e seleccione **Contactos**.

Seleccionar as definições para os contactos

Prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione **Contactos** e **Definições**.

Selecione:

- **Memória em utilização** para especificar a memória dos contactos que pretende utilizar. Se pretende procurar nomes e números de telefone nas duas memórias, seleccione **Telefone e SIM**. Nesse caso, os nomes e os números são guardados na memória do telefone.
- **Vista Contactos** para especificar a forma como os nomes, os números e as imagens são apresentados na lista dos contactos. Por exemplo, seleccione **Nome e imagem** para ver os nomes com imagens associadas.
- **Estado da memória** para ver a quantidade de memória livre disponível em cada uma das memórias dos contactos.

Memorizar nomes e números de telefone

1. Prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione **Contactos** e **Juntar contacto**.
2. Introduza o nome e prima **OK** para o guardar.
3. Introduza o número de telefone, incluindo o indicativo da área, e prima **OK** para o guardar.



- Para utilizar o número do telefone no estrangeiro, prima , duas vezes, (para o carácter +) e introduza o indicativo do país, o indicativo da área (omitindo o zero à esquerda, se necessário) e o número do telefone.
4. Quando o nome e o número tiverem sido guardados, prima **Feito**.
-  **Sugestão:** Para guardar rapidamente um nome e um número de telefone, introduza o número de telefone, no modo de repouso, prima **Opções** e seleccione **Gravar**.

Memorizar vários números e itens de texto por nome

Pode guardar tipos diferentes de números e itens de texto por nome na memória dos contactos do telefone.

O primeiro número de telefone que tiver guardado com o nome é o número padrão. É indicado com um contorno à volta do indicador de tipo de número, por exemplo, . Quando selecciona um nome na lista de contactos, por exemplo, para efectuar uma chamada, é utilizado o número padrão, a não ser que seleccione outro.

1. Certifique-se de que a memória seleccionada é **Telefone** ou **Telefone e SIM**.
2. Prima  ou , no modo de repouso.
3. Selecciona um nome ao qual pretende acrescentar um número ou um item de texto e prima **Detalhes**.
4. Prima **Opções** e seleccione **Juntar número**, **Juntar detalhe** ou **Mudar tipo**.
 - Para acrescentar um número de telefone, seleccione **Juntar número** e um tipo de número. Introduza o número e prima **OK** para o guardar.



- Para acrescentar um item de texto, seleccione *Juntar detalhe* e um tipo de texto, por exemplo, *Endereço e-mail*. Para acrescentar um carácter especial, prima .
 - Para modificar o tipo do número ou do item de texto seleccionado, especifique *Mudar tipo* e o tipo pretendido.
5. Prima *P/ trás* e, em seguida, *Sair* para regressar ao modo de repouso.

Alterar o número padrão

Prima  ou  no modo de repouso, seleccione o nome pretendido e prima *Detalhes*. Seleccione o número que pretende definir como número padrão. Prima *Opções* e seleccione *Fica como predef.*

Acrescentar uma imagem a um nome ou a um número gravado

Pode adicionar uma imagem a um nome ou a um número guardado na memória do telefone. A imagem é apresentada quando o utilizador recebe uma chamada do número de telefone indicado.

Prima  ou , no modo de repouso, seleccione o nome (e o número) ao qual pretende acrescentar uma imagem e prima *Detalhes*. Prima *Opções* e seleccione *Juntar imagem*. É apresentada a lista de pastas disponíveis na *Galeria*. Seleccione a imagem pretendida, prima *Opções* e seleccione *Gravar em contactos*.

Procurar um nome nos contactos

1. Prima *Menu*, no modo de repouso, e seleccione *Contactos* e *Procurar*. **OU:** Prima  ou  no modo de repouso.



2. Se quiser, introduza a(s) primeira(s) letra(s) do nome pretendido.
3. Selecione o nome pretendido e prima **Detalhes**. Se o nome for guardado no cartão SIM, o símbolo  é apresentado na parte superior do visor.
4. Consulte os números de telefone e os itens de texto acrescentados ao nome.

Apagar contactos

Prima **Menu**, no modo de repouso, e selecione **Contactos** e **Apagar**. Selecione **Um a um** ou **Apagar tudo**.

Se apagar um nome e um número, os números adicionais, os itens de texto e a imagem associados também são apagados. Se apagar uma imagem dos contactos, esta não é apagada do menu **Galeria**.

Apagar um número, um item de texto ou uma imagem acrescentada a um nome

Prima  ou , no modo de repouso, selecione o nome (e o número) pretendido e prima **Detalhes**. Selecione o número, o item de texto ou a imagem que pretende apagar, prima **Opções**, selecione a função adequada e prima **OK**.

Modificar um nome, número ou item de texto

Prima  ou  no modo de repouso, selecione o nome pretendido e prima **Detalhes**. Selecione o nome, o número, o item de texto ou a imagem que pretende e prima **Opções**. Selecione a função pretendida, por exemplo, **Modificar detalhe** para modificar um item de texto.



Copiar contactos

Pode copiar nomes e números de telefone da memória do telefone para a do cartão SIM e vice versa. Os itens de texto ou imagens guardados no telefone não são copiados para o cartão SIM.

Prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione **Contactos** e **Copiar**. Seleccione a direcção da cópia. Seleccione **Um a um**, **Todos** ou **Nºs predefinidos** (apresentado quando a cópia é feita a partir do telefone). Especifique se pretende manter os nomes e os números originais (**Manter original**) ou deslocá-los (**Mover original**).

Outras funções relacionadas com a lista de contactos

Para aceder às seguintes funções, prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione **Contactos**. Seleccione:

- **Nºs de informação** para ligar para os números de informação do seu fornecedor de serviços, se estiverem disponíveis no cartão SIM (serviço de rede).
- **Números serviços** para ligar para os números de serviço do seu fornecedor de serviços, se estiverem disponíveis no cartão SIM (serviço de rede).
- **Meus números** para ver os números de telefone associados ao cartão SIM, se o cartão o permitir.
- **Grupos** para organizar os nomes e os números de telefone guardados no menu **Contactos**, segundo grupos. Para cada grupo, pode seleccionar um tom de toque e um logotipo que é apresentado quando o utilizador recebe uma chamada de um número de telefone identificado como pertencente a um determinado grupo.



Pode seleccionar as seguintes funções: *Nome do grupo*, *Tom de toque do grupo*, *Ícone do grupo*, *Membros do grupo*.

Se tiver seleccionado *Membros do grupo*, prima **Juntar** (ou prima **Opções** e seleccione *Juntar contacto*) para acrescentar um nome ao grupo. Para apagar um nome do grupo, prima **Opções** e seleccione *Retirar contacto*.

Consulte também *Alerta para* em Definições de tons na página 63.

Marcações rápidas

Pode configurar as teclas  a  para funcionarem como teclas de marcação rápida. Para efectuar uma chamada utilizando a marcação rápida, consulte a página 25.

Associar um número de telefone a uma tecla de marcação rápida

Prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Contactos* e *Marcações rápidas*. Seleccione a tecla pretendida e prima **Atribuir**. Prima **Procurar** e seleccione o nome e o número que pretende atribuir à tecla seleccionada.

Se um número de telefone já tiver sido associado à tecla, pode ver ou alterar o número, ou apagar a associação, premindo **Opções** e seleccionando a opção pretendida.

Cartões de visita

Pode enviar ou receber as informações de contacto de uma pessoa como cartão de visita.

Para enviar um cartão de visita para um telefone compatível ou para outro dispositivo que suporte a norma vCard: prima  ou  no modo de repouso, seleccione o nome pretendido e prima **Detalhes**. Prima



Opções, seleccione *Enviar cartão vis.* e *Por SMS* ou *Por multimédia*. (serviço de rede).

Quando receber um cartão de visita, prima **Mostrar** e **Gravar** para guardar o cartão de visita na memória do telefone. Para rejeitar o cartão de visita, prima **Sair** e **OK**.

■ Definições (Menu 4)



Neste menu, pode alterar várias definições do telefone. Também pode repor os valores originais de algumas definições de menu.

Para aceder a este menu: prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Definições*.

Perfis

O telefone tem vários grupos de definições, "perfis", para os quais é possível personalizar os tipos de toque para acontecimentos e ambientes diferentes.

Para aceder a este menu: prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Definições* e *Perfis*.

1. Seleccione um perfil que pretenda activar ou cujas definições queira alterar.
2. Seleccione *Activar*, *Personalizar* ou *Temporário*.
 - Para activar o perfil escolhido, seleccione *Activar*.
 - Para activar o perfil durante um determinado período de tempo, seleccione *Temporário* e especifique a hora de fim. Quando o tempo definido para o



perfil chega ao fim, é activado o perfil anterior sem temporização.

- Para modificar as definições do perfil, seleccione *Personalizar*. Seleccione a definição que pretende alterar e efectue a modificação.

Especifique *Sequências de luzes* para activar as luzes do visor e do teclado para determinadas funções. Para mais informações, consulte Alerta de luzes na página 15.

Para mais informações sobre as definições, consulte Definições de tons na página 63. Com a opção *Nome do perfil* pode alterar o nome do perfil seleccionado. Não é possível mudar o nome do perfil *Normal*.

O nome do perfil actualmente activo é apresentado no modo de repouso, excepto quando está activo o perfil *Normal*. Se o perfil estiver temporizado, é apresentado o símbolo  à frente do respectivo nome.



Sugestão: Para alterar o perfil rapidamente, no modo de repouso, prima a tecla de alimentação  e seleccione o perfil que pretende activar.

Definições de tons

Pode alterar as definições de som e de vibração do perfil actualmente seleccionado. As mesmas definições também podem ser encontradas no menu *Perfis*; consulte a página 62.

Para aceder a este menu: prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Definições* e *Definições de tons*. Seleccione:



- *Alerta de chamada a chegar* para definir a forma como o telefone o notifica da recepção de uma chamada de voz. As opções são *Toque normal*, *Crescente*, *1 só toque*, *1 só bip* e *Sem toque*.

Note que quando a tampa está aberta, todos os tons de toque são reproduzidos no modo ascendente.

- *Tom de toque* para seleccionar o tom de toque quando recebe uma chamada de voz. Para seleccionar um tom de toque do menu *Galeria*, especifique *Abrir Galeria*.
- *Volume de toque* para seleccionar o volume dos tons de toque para o aviso de mensagem a chegar.
- *Alerta vibratório* para definir o telefone para vibrar quando é recebida uma chamada ou uma mensagem. O alarme vibratório não funciona quando o telefone está ligado a um carregador ou a um kit para viatura.
- *Tom de alerta de mensagem* para seleccionar o tipo de toque ouvido quando se recebe uma mensagem. Para seleccionar o tipo de toque da lista de tons de toque, especifique *Tom de toque* e o tipo de toque pretendido.
- *Tons do teclado* para seleccionar o volume dos tons do teclado.
- *Tons de aviso* para definir o telefone para emitir sinais sonoros, por exemplo, quando a bateria está a ficar descarregada.
- *Alerta para* para definir o telefone para tocar apenas quando forem recebidas chamadas de números de telefone pertencentes a um grupo seleccionado. Selecciono o grupo pretendido ou *Todas as ch.* e prima *Sim*. Consulte também a definição da opção *Grupos* do menu *Contactos*.



Quando a opção *Alerta de chamada a chegar* está definida como *Sem toque* e a opção *Tom de alerta de mensagem* está definida como *Silencioso*, é mostrado o símbolo , no modo de repouso.

Acrescentar tons de toque novos no telefone

Para mais informações sobre a disponibilidade de tons de toque através de mensagens de texto (SMS), de mensagens multimédia (MMS) ou do serviço de browser, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços. Os tons de toque são guardados no menu *Galeria*.

Definições do visor

Para aceder a este menu: prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Definições* e *Definições do visor*. Seleccione:

- *Papel de parede* para definir o telefone para mostrar uma imagem de fundo, como um "papel de parede", quando o telefone se encontra no modo de repouso.

No menu *Galeria* podem ser encontradas imagens de papéis de parede. Pode guardar imagens novas, por exemplo, de mensagens multimédia.

Para definir uma imagem como papel de parede:

- Para seleccionar a imagem do papel de parede pela primeira vez ou para alterar a imagem, especifique *Escolher papel par*. Especifique a pasta pretendida, prima **Abrir** e seleccione a imagem desejada. Prima **Opções** e seleccione *Definir como papel*



- Se tiver utilizado anteriormente um papel de parede, mas em seguida tiver seleccionado *Desactivar*, especifique *Activar*.
- *Esquemas de cores* para seleccionar a cor para algumas partes do visor do telefone, tais como o indicador de intensidade do sinal.
- *Logótipo do operador* para definir o telefone para mostrar ou ocultar o logótipo do operador guardado neste. Se não existir um logótipo de operador disponível no telefone, esta função é desactivada.

Para informações sobre a disponibilidade de logótipos do operador, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

- *Tempo limite do protector de ecrã* para definir o tempo após o qual a função do protector de ecrã é activada. O protector de ecrã é uma função economizadora de energia que é activada se o telefone não for utilizado durante um determinado período de tempo no modo de repouso. Note que o protector de ecrã é desactivado quando o telefone se encontra fora da área de cobertura da rede.

Pode desactivar o protector de ecrã, premindo uma tecla qualquer.

- *Brilho do visor* para alterar o nível de brilho. Prima ou , para diminuir ou aumentar o nível, e prima **OK** para o aceitar.
- *Vista de menu* para definir o modo como o telefone apresenta o menu principal. Se seleccionar *Lista*, os menus são apresentados como uma lista. Se seleccionar *Grelha*, os menus são apresentados como uma grelha. Na vista de grelha, o nome do menu é apresentado na parte superior do visor.



Definições de data e hora

Para aceder a este menu: prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Definições* e *Definições de hora e data*. Seleccione:

- *Relógio* para acertar a hora, apresentar (ou ocultar) a hora no modo de repouso ou seleccionar o formato de 12 ou 24 horas e o fuso horário. Se a bateria for removida do telefone por um longo período de tempo, pode ser necessário acertar novamente a hora.

As definições do relógios aplicam-se a várias funções, tais como *Mensagens*, *Registo de ch.*, *Relógio alarme* e *Agenda*.

- *Data* para apresentar (ou ocultar) a data no modo de repouso, acertar a data ou seleccionar o formato ou o separador da data. Se a bateria for removida do telefone por um longo período de tempo, pode ser necessário acertar novamente a data.
- *Actualização automat. data e hora* para definir o telefone para que actualize automaticamente a hora e a data de acordo com o fuso horário actual (serviço de rede).

A actualização automática da data e da hora não altera a hora definida para o alarme, para a agenda ou para as notas com alarme.

Atalhos pessoais

Pode seleccionar a função para a tecla de selecção direita apresentada no modo de repouso e as funções ("atalhos pessoais") podem ser acedidas, premindo **lr para**, no modo de repouso, ou acedendo ao menu *lr para*.



Para aceder a este menu: prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Definições* e *Atalhos pessoais*. Seleccione:

- *Tecla de selecção da direita* para seleccionar a função da tecla de selecção direita.
- *Escolher opções de 'Ir para'* para seleccionar as funções para a lista de atalhos. Seleccione uma função e prima **Sim** para a acrescentar à lista. Para remover uma função da lista, prima **Não**. Para guardar as alterações, prima **Feito** e **Sim**.
- *Organizar opções de 'Ir para'* para alterar a ordem das funções na lista. Seleccione a função pretendida, prima **Mover** e seleccione para onde pretende mover a função.

Conectividade

Neste menu, pode definir quando é que o telefone estabelece uma ligação à rede GPRS.

Ligação GPRS

Neste menu, pode definir quando é que o telefone estabelece uma ligação à rede GPRS (serviço de rede). Para mais informações sobre o serviço GPRS, consulte a página 16.

Para aceder a este menu: prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Definições*, *Conectividade* e *GPRS*.

Seleccione *Ligação GPRS* e *Sempre em linha* ou *Quando necessário*.



- Se seleccionar *Sempre em linha*, o telefone regista-se automaticamente numa rede GPRS quando o utilizador liga o telefone, se existir uma rede GPRS disponível no local.

Se seleccionar *Quando necessário*, o telefone regista-se e estabelece uma ligação à rede GPRS apenas quando for utilizada uma função que necessite do serviço GPRS. Neste caso, o estabelecimento da ligação pode levar mais tempo do que se estiver seleccionada a opção *Sempre em linha*.

Indicadores GPRS

Quando está seleccionado o modo de ligação GPRS *Sempre em linha* e o serviço GPRS está disponível, o indicador  é apresentado no visor.

Quando o utilizador inicia uma função que utiliza o serviço GPRS, o telefone estabelece uma ligação à rede GPRS, é apresentado o indicador , sendo possível efectuar transferências de dados.

Se receber uma chamada ou uma mensagem de texto, ou se efectuar uma chamada durante uma ligação GPRS é apresentado o indicador  para indicar que a ligação foi suspensa (colocada em espera). O telefone tenta restabelecer a ligação depois da chamada.

Definições de chamadas

Para aceder a este menu: prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Definições* e *Definições das chamadas*. Seleccione:

- *Desvio de chamadas* para dirigir as chamadas recebidas para a caixa de correio de voz ou para outro número de telefone (serviço de rede). As opções de



reenvio que não sejam suportadas pelo cartão SIM ou pelo operador de rede podem não ser apresentadas.

Selecione a opção de reenvio, especifique, por exemplo, *Desviar se ocupado* para reenviar as chamadas de voz quando o seu número estiver ocupado ou quando rejeitar uma chamada. Defina a opção de reenvio como activada (*Activar*) ou desactivada (*Cancelar*), ou verifique se a opção está activada (*Verificar o estado*).

- Se seleccionar *Activar*, especifique para onde devem ser reenviadas as chamadas. Para algumas opções de reenvio, também pode seleccionar o tempo após o qual a chamada é reenviada.

Pode haver várias opções de desvio activas ao mesmo tempo. Quando as chamadas são reenviadas, o símbolo  é apresentado no modo de repouso.

- *Controlo automático do volume* e *Activar* para definir o telefone para manter o volume do auscultador no nível seleccionado com as teclas  ou , durante a chamada. Por exemplo, se o ambiente for ruidoso, o telefone aumenta o volume.
- *Qualquer tecla para atender* e *Sim*, se pretender atender uma chamada premindo brevemente qualquer tecla, excepto a tecla de alimentação  e as teclas de selecção.
- *Remarcação automática* para definir o telefone para efectuar até dez tentativas para efectuar uma chamada após uma tentativa de chamada sem êxito.



- *Marcação rápida e Activada*, se pretender efectuar uma chamada para os nomes e os números de telefone associados às teclas de marcação rápida  a , premindo a tecla correspondente, sem soltar.
- *Serviço de chamadas em espera e Activar* para pedir à rede que notifique o utilizador quando este recebe uma chamada nova durante uma chamada em curso (serviço de rede).
- *Resumo após chamada e Sim*, para definir o telefone para apresentar por instantes a duração aproximada da última chamada.
- *Enviar a minha identidade* para mostrar (*Sim*) o número de telefone do utilizador à pessoa para quem a chamada está a ser efectuada ou para o ocultar (*Não*). Se seleccionar *Definido pela rede* é utilizada a definição acordada com o fornecedor do serviço. Isto é um serviço de rede.

Definições do telefone

Para aceder a este menu: prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Definições* e *Definições do telefone*. Seleccione:

- *Idioma do telefone* para seleccionar o idioma dos textos do visor. Se seleccionar a opção *Automática*, o telefone escolhe o idioma de acordo com as informações do cartão SIM.
- *Estado da memória* para ver a quantidade total de memória partilhada livre e utilizada e a quantidade de memória utilizada pelas várias funções.
- *Bloqueio automático de teclas* para definir a o teclado para bloquear automaticamente após um determinado período de tempo quando o telefone



está no modo de repouso. Consulte também Bloqueio do teclado (Protecção do teclado) na página 27.

Para activar a protecção automática do teclado, seleccione *Activar* e defina o período de tempo após o qual o teclado é bloqueado. Para desactivar a protecção automática do teclado, seleccione *Desactivar*.

Quando a função "Bloqueio do Teclado" está activa, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo. Introduza o número de emergência e prima .

- *Ver informação da célula* para definir o telefone para indicar quando é que está a ser utilizado numa rede celular baseada na tecnologia MCN ("Micro Cellular Network" – rede microcelular) (serviço de rede).
- *Nota de boas vindas* para definir uma nota que é apresentada brevemente quando o telefone é ligado. Para guardar a nota, prima *Opções* e seleccione *Gravar*.
- *Escolha de operador* para definir o telefone para seleccionar automaticamente uma rede celular disponível na área onde o utilizador se encontra (*Automática*) ou para seleccionar a rede pretendida da lista (*Manual*).

A rede seleccionada tem de ter um acordo de roaming com a rede do seu operador local. Se for apresentada a indicação *Sem acesso*, seleccione outra rede.

O telefone permanece no modo manual, até ser seleccionado o modo automático ou até ser instalado outro cartão SIM.

- *Activar textos de ajuda* para definir o telefone para apresentar textos de ajuda que orientem a utilização das funções de menu.



- *Tom inicial* para definir o telefone para reproduzir um som quando o telefone é ligado.

Definições do acessório

Pode especificar as definições que o telefone utiliza por predefinição quando está ligado a um acessório compatível.

Para aceder a este menu: prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Definições* e *Definições do acessório*.

Selecione o acessório pretendido, por exemplo, *Auricular* ou *Mãos livres*.

Dependendo do acessório, pode seleccionar uma das seguintes funções:

- *Perfil predefinido* para seleccionar o perfil que é activado automaticamente quando se liga o acessório seleccionado ao telefone.
- *Atendimento automático* para definir o telefone para atender automaticamente as chamadas após cinco segundos. Se a opção *Alerta de chamada a chegar* estiver definida como *1 só bip* ou *Sem toque*, não é possível utilizar o atendimento automático.
- *Luzes* para definir as luzes como *Ligadas* ou *Desligadas*.

Indicadores de acessório no modo de repouso

Quando um acessório compatível está ligado ao telefone, o indicador correspondente (por exemplo,  ou ) é apresentado no visor no modo de repouso.



Definições de segurança

Para aceder a este menu: prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Definições* e *Definições de segurança*.

Quando são utilizadas funções de segurança que restringem as chamadas (tais como o barramento de chamadas, grupos de utilizadores restritos e marcações permitidas), é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

Selecione:

- *Pedido do código PIN* para definir o telefone para solicitar o código PIN sempre que for ligado. Alguns cartões SIM não permitem a alteração desta definição.
- *Restrição de chamadas* para restringir as chamadas que podem ser efectuadas ou recebidas no telefone (serviço de rede).
- *Marcações permitidas* para restringir as chamadas e as mensagens de texto do telefone para números de telefone seleccionados, se o cartão SIM o permitir (serviço de rede).

Quando a opção de marcações permitidas está activada, as ligações GPRS só podem ser utilizadas para enviar mensagens de texto. O número de telefone do destinatário e o número do centro de mensagens foram incluídos na lista de marcações permitidas.

- *Grupo restrito* para especificar um grupo de pessoas para o qual pode efectuar chamadas e do qual pode receber chamadas (serviço de rede). Quando utiliza um grupo restrito, o número do grupo é apresentado no modo de repouso.
- *Nível de segurança* para definir quando é que o telefone pede o código de segurança.



Se seleccionar *Telefone*, o telefone pede o código de segurança quando um cartão SIM novo é inserido no telefone.

Se seleccionar *Memória*, o código de segurança é pedido quando a memória utilizada é a do *Cartão SIM* e o utilizador pretende mudá-la para *Telefone* ou *Telefone e SIM*, ou copiar nomes e números de uma lista de contactos para outra.

Quando altera esta definição, os números nos menus *Chamadas não atendidas*, *Chamadas atendidas* e *Números marcados* são apagados.

- *Códigos de acesso* para alterar o código de segurança, o código PIN, o código PIN2 ou o código de restrição. Os códigos só podem incluir números de 0 a 9.

Repor os valores de origem

Pode repor algumas das definições originais dos menus.

Prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Definições e Repor os valores de origem*. Introduza o código de segurança e prima **OK**. Note que esta função não apaga as informações guardadas no telefone ou importadas para este.

■ Galeria (Menu 5)

Neste menu, pode gerir gráficos e tons de toque guardados, por exemplo, de mensagens multimédia. São suportados os formatos de ficheiro JPEG e BMP. Estes ficheiros estão organizados em pastas.



O telefone suporta um sistema de gestão de direitos digitais (DRM – "Digital Rights Management") para proteger os conteúdos que o utilizador tenha



adquirido com o telefone. Um conteúdo, tal como um tom de toque, pode estar protegido e associado a determinadas regras de utilização, por exemplo, o número de utilizações e um determinado período de utilização. As regras são definidas no código de activação do conteúdo que pode ser fornecido com o conteúdo ou em separado, dependendo do fornecedor de serviços. O utilizador pode ter a possibilidade de actualizar esses códigos de activação. Verifique sempre os termos de fornecimento de quaisquer conteúdos e do código de activação antes de os adquirir, pois podem estar sujeitos a pagamento.

A galeria utiliza memória partilhada; consulte a página 12.

1. Prima **Menu** e seleccione **Galeria**. É apresentada a lista de opções.
2. Seleccione **Ver pastas** para abrir a lista das pastas.

Outras opções são:

- **Juntar pasta, Apagar pasta, Mudar nome pasta**: Pode acrescentar uma pasta nova ou apagar ou dar um nome novo à pasta seleccionada. As pastas predefinidas não podem ser apagadas nem permitem a mudança do nome.
- **Estado da memória** para ver a quantidade de memória livre disponível.
- **Lista chaves activ.**: Pode ver a lista de todos os códigos de activação disponíveis. Seleccione o ficheiro pretendido e prima **Opções**. Seleccione **Detalhes** para ver os códigos de activação.
- **Importações**: Pode importar imagens e tons de toque (serviço de rede). É apresentada uma lista de fichas. Seleccione **Mais fichas**, se quiser ver as fichas disponíveis no menu **Serviços**. Seleccione a ficha da página do browser à qual pretende aceder. Siga as instruções facultadas pelo serviço.



3. Para abrir uma pasta, seleccione a pasta pretendida e prima **Abrir**. São apresentados os ficheiros existentes na pasta.
Quando se prime **Opções** é possível aceder a algumas funções descritas em Opções para os ficheiros da galeria na página 77.
4. Para ver uma imagem ou ouvir sons, seleccione o ficheiro da imagem ou do som pretendido, prima **Opções** e seleccione **Abrir**.

Opções para os ficheiros da galeria

Se tiver seleccionado ou aberto um ficheiro, pode premir **Opções** para as seguintes funções: *Abrir, Apagar, Enviar, Modificar imagem, Mover, Mudar o nome, Definir como papel, Definir como tom, Detalhes, Ordenar, Lista chaves activ.* Seleccione:

- **Enviar** para enviar o ficheiro como mensagem multimédia.
- **Modificar imagem** para acrescentar texto e clip-art à imagem seleccionada ou para a cortar. Prima **Opções** e seleccione a função pretendida.

Se tiver seleccionado **Inserir texto**, introduza o texto pretendido, prima **OK** e mova o texto com as teclas de deslocamento. Se premir **Opções**, pode seleccionar o estilo, o tamanho e a cor do tipo de letra e rodar o texto. Para confirmar as alterações, prima **Opções** e seleccione **OK**.

Se seleccionar **Inserir clip-art**, especifique a imagem pretendida, prima **Opções** e seleccione **Inserir**. Mova a imagem inserida com as teclas de deslocamento e prima **OK**.



Para guardar a imagem modificada no formato GIF, prima **Opções**, seleccione **Gravar**, modifique o nome da imagem, prima **OK** e seleccione a pasta pretendida.

- **Detalhes** para ver, por exemplo, o tamanho do ficheiro.
- **Ordenar** para ordenar os ficheiros e as pastas por nome, data, formato ou tamanho.
- **Lista chaves activ.** para actualizar o código de activação do ficheiro seleccionado. Esta opção só é apresentada se o código de activação do ficheiro puder ser actualizado.

Protecções de copyright podem impedir a cópia, a modificação, a transferência ou o reenvio de algumas imagens, tons de toque e de outros conteúdos.

■ Organizador (Menu 6)



Neste menu, pode utilizar o relógio alarme e a agenda incorporados no telefone.

Para aceder a este menu: prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione **Organizador**.

Relógio alarme

Pode definir o telefone para tocar à hora pretendida. O relógio alarme funciona, mesmo se tiver fechado a tampa.

Para aceder a este menu: prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione **Organizador** e **Relógio alarme**.



Para definir um alarme, seleccione *Hora de alarme*, introduza a hora do alarme e prima **OK**. Para alterar a hora do alarme, seleccione *Ligado*.

Para definir um tom para o alarme, seleccione *Tom de alarme* e o tom pretendido.

Quando o alarme está ligado, é apresentado o símbolo  no modo de repouso.

Quando chega a hora do alarme

O telefone emite um som de alarme e mostra o texto *Alarme!* a piscar, bem como a hora actual no visor. Prima **Parar** para parar o alarme. Se deixar o alarme tocar durante um minuto ou se premir **Repetir**, o alarme pára durante cerca de dez minutos e recomeça.

Se a hora do alarme for atingida enquanto o dispositivo estiver desligado, este é ligado automaticamente e começa a emitir o toque do alarme. Se premir **Parar**, o dispositivo pergunta se pretende activá-lo para chamadas. Prima **Não** para desligar o dispositivo ou **Sim** para efectuar e receber chamadas. Não prima **Sim** quando a utilização de um telefone celular possa causar interferências ou situações de perigo.

Agenda

A agenda utiliza memória partilhada; consulte a página 12.

Para aceder a este menu: prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Organizador* e *Agenda*. É apresentada a vista mensal. Pode percorrer os dias, as semanas e os meses com as teclas de deslocamento.



Sugestão: Para abrir rapidamente a agenda no modo de repouso, prima .



Utilizar as várias vistas da agenda

- **Vista do mês:** esta vista apresenta as semanas de um mês. O dia actual aparece contornado. Se existem notas para esse dia, o dia é apresentado em negrito. Para ver as notas especificadas para um dia ("vista diária"), seleccione o dia pretendido, prima **Opções** e seleccione *Notas do dia*.

Se premir **Opções** também pode aceder às seguintes funções: *Vista da semana*, *Criar uma nota*, *Ir para data*, *Definições*. Seleccione:

- *Definições* para especificar a data e a hora ou para seleccionar o respectivo formato, o carácter do separador (por exemplo, "-") ou o primeiro dia da semana (*Semana começa*). Com *Apagar automático* pode definir o telefone para apagar automaticamente as notas antigas após um determinado período de tempo.
- **Vista do dia:** esta vista apresenta as notas definidas para o dia escolhido. Pode percorrer as notas, premindo  ou  e os dias, premindo  ou . Prima **Opções** e seleccione *Ver* para abrir a nota seleccionada ("vista de nota").

Se premir **Opções** também pode aceder às seguintes funções: *Criar uma nota*, *Apagar*, *Modificar*, *Mover*, *Repetir*, *Ir para data*, *Enviar nota*, *Copiar*, *Definições*. Seleccione:

- *Repetir* para especificar o intervalo de acordo com o qual a nota é repetida.
- **Vista de nota:** esta vista apresenta a nota que abriu na vista do dia. Pode premir **Opções** para as seguintes funções: *Modificar*, *Apagar*, *Mover*, *Repetir*, *Enviar nota*, *Copiar*, *Definições*.



Criar uma nota de agenda

Pode criar uma nota nova numa vista do mês, da semana ou do dia.

Na vista do mês ou da semana, seleccione o dia pretendido, prima **Opções** e seleccione *Criar uma nota*. Na vista do dia, prima **Opções** e seleccione *Criar uma nota*.

Selecione um dos tipos de nota seguintes:  *Reunião*,  *Telefonar*,  *Aniversário*,  *Memo*,  *Lembrete*.

Crie uma nota e guarde-a. Por exemplo, para guardar uma nota de uma reunião com um alarme, faça o seguinte:

Escreva o assunto da reunião, prima **Opções** e seleccione *Gravar*. Introduza a localização, prima **Opções** e seleccione *Gravar*. Introduza a data do início e prima **OK**. Introduza a data de conclusão e prima **OK**. Introduza a hora do início e prima **OK**. Introduza a hora de conclusão e prima **OK**. Para definir o alarme para a nota, seleccione *Com som* ou *Silencioso* (sem tom de alarme) e especifique a hora do alarme.

Quando o telefone emite um alarme para uma nota

O telefone emite um aviso sonoro e apresenta a nota. Quando é apresentada uma nota de chamada , o utilizador pode efectuar uma chamada para o número, premindo .

Para parar o alarme e ver a nota, prima **Ver**. Se premir **Repetir** quando a nota é apresentada, o alarme pára durante cerca de 10 minutos e, em seguida, recomeça.

Para parar o alarme sem ver a nota, prima **Sair**.



■ Aplicações (Menu 7)



Neste menu, pode utilizar e gerir as aplicações e os jogos Java instalados no telefone.

Para aceder a este menu: prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Aplicações*.

O telefone suporta Java 2 Micro Edition (J2ME™) que é uma versão da tecnologia Java especificamente concebida para produtos electrónicos de consumo pequenos.

Antes de poder utilizar uma aplicação Java, tem de a transferir para o telefone. As aplicações Java utilizam a memória partilhada; consulte a página 12.

Jogos

Neste menu, pode utilizar os jogos Java instalados no telefone.

Para aceder a este menu: prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Aplicações e Jogos*.

Definições dos jogos: seleccione *Definições aplicaç.* para definir sons, luzes e *Vibrações aplic.* para os jogos. Quando a função *Alerta vibratório* no menu *Definições de tons* está desactivada, o telefone não vibra, mesmo que tenha definido a opção *Vibrações aplic.* como activa.

Para iniciar um jogo, seleccione *Escolher jogo*, especifique o jogo pretendido e prima , ou prima **Opções** e seleccione *Abrir*. Pode premir **Opções** para as mesmas funções do menu *Recolha*. Note que a execução de alguns jogos pode



consumir a bateria do telefone mais depressa (e pode ter de ligar o telefone a um carregador).

Para ver a quantidade de memória disponível para os jogos, seleccione *Memória*.

Para importar um jogo para o telefone, seleccione *Importar jogos*. É apresentada uma lista de fichas. Seleccione *Mais fichas*, se quiser ver as fichas disponíveis no menu *Serviços*. Seleccione a ficha da página do browser à qual pretende aceder. Siga as instruções facultadas pelo serviço. Quando importar um jogo, também o pode guardar no menu *Recolha* em vez de no menu *Jogos*.

Recolha

Neste menu, pode utilizar e gerir as aplicações Java instaladas no telefone.

Para aceder a este menu: prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Aplicações* e *Recolha*.

Para iniciar uma aplicação, seleccione *Escolher aplicação*. Seleccione a aplicação ou o conjunto de aplicações que pretende utilizar. Prima **Opções** e seleccione *Abrir* ou prima  para iniciar a aplicação ou para abrir o conjunto de aplicações.

Note que a execução de algumas aplicações pode consumir a bateria do telefone mais depressa (e pode ter de ligar o telefone a um carregador).

Outras opções disponíveis para cada aplicação ou conjunto de aplicações

Pode aceder às funções abaixo indicadas, premindo **Opções** na lista das aplicações. Seleccione:



- *Apagar* para eliminar a aplicação ou o conjunto de aplicações seleccionado, do telefone.
- *Detalhes* para ver informações adicionais sobre a aplicação.
- *Actualizar versão* para procurar uma nova versão da aplicação num serviço da Internet (serviço de rede).
- *Página Web* para aceder a uma página da Internet relacionada com a aplicação (serviço de rede). Esta opção só é apresentada se a aplicação incluir o endereço da página da Internet.
- *Acesso à Web* para restringir o acesso da aplicação à rede. Selecciona *Perguntar antes* para definir o telefone para pedir o acesso, *Permitido* para permitir o acesso ou *Não permitido* para não o permitir.
- *Ligar por* para configurar o telefone para utilizar definições de serviço específicas, se forem necessárias para a aplicação. O telefone utiliza, como predefinição, as definições de serviço para o browser.

Importar uma aplicação Java

Pode importar novas aplicações Java da seguinte maneira:

- No menu *Recolha*, seleccione *Importar aplicaçs*. É apresentada uma lista de fichas. Selecciona *Mais fichas*, se quiser ver as fichas disponíveis no menu *Serviços*. Selecciona a ficha da página do browser à qual pretende aceder. Siga as instruções facultadas pelo serviço.
- Prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Serviços* para aceder a uma página do browser a partir da qual pode importar a aplicação Java pretendida.
 - Utilize a função *Importar jogos* no menu *Jogos*.





Importante: Instale apenas aplicações provenientes de fontes que ofereçam uma protecção adequada contra software nocivo.

Quando importar uma aplicação ou um jogo, este pode ser guardado no menu *Jogos* em vez de no menu *Recolha*.

Verificar o estado da memória

Para verificar a quantidade de memória disponível para aplicações Java, seleccione *Memória* no menu *Recolha*.

■ Extras (Menu 8)



Calculadora



Nota: Esta calculadora tem uma precisão limitada, destinando-se a cálculos simples.

Prima *Menu*, no modo de repouso, e seleccione *Extras* e *Calculadora*.

Efectuar um cálculo

1. Utilize  a  para introduzir um dígito. Prima  para uma vírgula decimal.
2. Prima  uma vez para adicionar, duas vezes para subtrair, três vezes para multiplicar ou quatro vezes para dividir.
3. Para obter o resultado, prima *Opções* e seleccione *Igual a*.
4. Prima *Limpar*, sem soltar, para efectuar um cálculo novo.



Efectuar uma conversão de moeda

1. Para guardar a taxa de câmbio, prima **Opções** e seleccione *Taxa de câmbio*.
Selecione uma das opções de conversão disponíveis. Introduza a taxa de câmbio (prima  para introduzir uma vírgula decimal) e prima **OK**.
2. Para efectuar a conversão, introduza o montante pretendido, prima **Opções** e seleccione *Para nacional* ou *Para estrangeira*.



Sugestão: Para efectuar uma conversão de moeda no modo de repouso, introduza a quantia, prima **Opções** e seleccione *Para nacional* ou *Para estrangeira*.

Cronómetro

Prima **Menu**, seleccione *Extras* e *Cronómetro*.

Selecione *Tempo parcial* ou *Tempo total* e prima **Iniciar** para iniciar a cronometragem. Para cronometrar o tempo, prima **Parar**. Quando a contagem parar, pode premir **Opções** para *Iniciar*, *Gravar* ou *Reiniciar*. Se seleccionar *Iniciar*, a contagem do tempo prossegue a partir da paragem anterior. *Reiniciar* pára a contagem em curso e repõe o tempo a zero.

Para especificar a continuação da cronometragem em segundo plano, prima , duas vezes. Enquanto o temporizador estiver a funcionar, é apresentado o indicador  no modo de repouso.

A utilização do cronómetro ou o facto de permitir que este funcione em segundo plano, enquanto são utilizadas outras funções, aumenta o consumo da bateria e reduz a duração da mesma.



Temporizador

Prima **Menu**, seleccione *Extras* e *Temporizador*. Introduza a hora do alarme e prima **OK**. Também pode introduzir uma nota, para que seja apresentada com o alarme, acertar a hora e parar o temporizador.

Quando o temporizador estiver a funcionar, é apresentado o indicador  no modo de repouso.

Quando chegar a hora do alarme, o telefone emite um som e apresenta o texto relacionado intermitentemente. Prima uma tecla qualquer para parar o alarme.

■ Serviços (Menu 9)



Este menu contém um browser que pode ser utilizado para aceder a vários serviços (serviço de rede). Estes serviços podem incluir, por exemplo, boletins meteorológicos, notícias ou horários de voos.

Para aceder a este menu: prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Serviços*.

Para informações sobre a disponibilidade dos vários serviços do browser, os preços e as tarifas, contacte o seu operador de rede e/ou o fornecedor de serviços. Estes também lhe darão instruções de utilização dos seus serviços.

Com o browser de modos múltiplos do telefone, pode ver os serviços que utilizam a norma WML ("Wireless Markup Language") ou XHTML ("extensible HyperText Markup Language") nas suas páginas.



Instruções básicas de acesso e utilização de serviços de browser

1. Guarde as definições de serviço necessárias para aceder ao serviço que pretende utilizar. Consulte a página 88.
2. Estabeleça a ligação ao serviço pretendido. Consulte a página 90.
3. Comece a consultar as páginas do serviço. Consulte a página 91.
4. Quando terminar a consulta, termine a ligação ao serviço. Consulte a página 92.

Definir o telefone para um serviço de browser

As definições de serviço podem ser-lhe facultadas como uma mensagem OTA ("Over The Air" – através do ar) pelo operador de rede ou fornecedor de serviços cujo serviço pretende utilizar. Também pode introduzir as definições manualmente.

Para mais informações e para obter as definições adequadas, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços que disponibiliza o serviço. As definições podem estar disponíveis, por exemplo, nos respectivos sites da Web.

Guardar as definições de serviço recebidas como uma mensagem

- Para guardar as definições recebidas, prima **Opções** e seleccione **Gravar**.
- Para ver ou rejeitar as definições recebidas, prima **Opções** e seleccione **Ver** ou **Rejeitar**.



Introduzir as definições de serviço manualmente

1. No menu *Serviços*, seleccione *Definições*, *Definições de ligação* e *Definições do serviço activas*.
2. Seleccione o conjunto de ligação que pretende activar e prima **Activar**. Um conjunto de ligação é um grupo de definições necessárias para estabelecer uma ligação a um serviço.
3. Seleccione *Modificar definiç. do serviço activas*.
4. Seleccione as definições, uma a uma, e introduza todas as definições necessárias de acordo com as informações que tiver recebido do seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

Definições do aspecto

1. Durante a consulta, prima **Opções** e seleccione *Outras opções* e *Definiç. aspecto*. Ou, no menu *Serviços*, seleccione *Definições* e *Definições do aspecto*.
2. Seleccione:
 - *Translinear o texto* para definir se o texto continua na linha seguinte, se não puder ser apresentado numa única linha.
 - *Tamanho das letras* para especificar o tamanho do texto apresentado nas páginas do browser.
 - *Mostrar imagens* para apresentar ou ocultar as imagens das páginas do browser.

Definições de cookies

Pode definir o telefone para permitir ou impedir a recepção de cookies.



Um cookie é um item de dados, por exemplo, as suas informações de utilizador, que o serviço guarda na memória cache do telefone. Os cookies são apagados se limpar a memória cache; consulte a página 94.

1. Durante a consulta, prima **Opções** e seleccione *Outras opções, Segurança e Definições cookies*. Ou, no menu *Serviços*, seleccione *Definições, Definições de segurança e Cookies*.
2. Seleccione *Permitir* ou *Rejeitar*.

Estabelecer uma ligação a um serviço de browser

1. Active as definições do serviço que pretende utilizar:
No menu *Serviços*, seleccione *Definições* e *Definições de ligação*. Seleccione *Definições do serviço activas*, especifique o conjunto de ligação pretendido e prima **Activar**.
2. Estabeleça uma ligação numa das seguintes formas:
 - Abra a página inicial, por exemplo, a página inicial do fornecedor de serviços: No menu *Serviços*, seleccione *Página inicial* OU: Prima , sem soltar, no modo de repouso.
 - Seleccione a ficha do serviço: No menu *Serviços* seleccione *Fichas* e a ficha pretendida.
Se a ficha não funcionar com as definições de serviço activas actualmente, active outro conjunto de definições de serviço e tente de novo.



- Introduza o endereço do serviço: No menu *Serviços*, seleccione *Ir p/ endereço*, introduza o endereço (prima  para os caracteres especiais) e prima **OK**.

Consultar as páginas de um serviço

Depois de estabelecida a ligação ao serviço, pode começar a consultar as respectivas páginas. As funções das teclas do telefone podem variar consoante os diferentes serviços. Siga os textos de orientação apresentados no visor.

Se GPRS for a portadora de dados seleccionada, consulte Ligação GPRS na página 68 para mais informações sobre os indicadores GPRS apresentados durante a ligação.

Utilizar as teclas do telefone durante a consulta

- Utilize as teclas de deslocamento para consultar a página.
- Para seleccionar um item evidenciado, prima .
- Para introduzir letras e números, utilize as teclas  a . Para introduzir um carácter especial, prima .

Opções durante a consulta

Algumas das opções seguintes podem estar disponíveis durante a consulta. Prima **Opções** e seleccione a opção pretendida. O fornecedor do serviço também pode disponibilizar outras opções.

As opções são: *Abrir, Atalhos, Página inicial, Adicionar ficha, Fichas* (consulte a página 93), *Ligaçs. importação, Gravar na pasta, Outras opções, Recarregar, Sair* (para terminar a ligação, consulte a página 92).



Selecione:

- *Página inicial* para regressar à página inicial do fornecedor de serviços.
- *Atalhos* para abrir uma lista de opções nova que podem ser, por exemplo, específicas da página.
- *Adicionar ficha* para guardar a página actual como uma ficha.
- *Ligaç. importação* para ver a lista de fichas para importar conteúdos. Para mais informações, consulte o passo 2 em Importar conteúdos e aplicações, na página 16.
- *Outras opções* para ver uma lista de outras opções disponíveis. Estas incluem *Gravar imagem*, *Usar detalhes* (para copiar, por exemplo, um número de telefone de uma página), *Ir p/ endereço*, *Cx. entrada serviço* (consulte a página 94), *Definiç. aspecto* (consulte a página 89), *Segurança* (para informações de segurança e definições de cookies), *Limpar a cache* (consulte a página 94).
- *Recarregar* para recarregar e actualizar a página actual.

Desligar de um serviço de browser

Para sair de uma sessão de consulta e terminar a ligação, prima **Opções**, selecione *Sair* e, quando for apresentado o texto *Sair do browser?*, prima **Sim**.
OU: Prima a tecla , sem soltar.

Uma memória cache é uma localização de memória utilizada para guardar dados temporariamente. Se tiver tentado aceder ou se tiver acedido a informações confidenciais que exijam palavras-passe, limpe a memória cache após cada utilização. As informações ou os serviços aos quais acedeu são guardados na



memória cache. Para esvaziar a memória cache, consulte Esvaziar a memória cache na página 94.

Fichas

Para utilizar e gerir os endereços de páginas que pretende guardar como fichas na memória do telefone:

1. Durante a consulta, prima **Opções** e seleccione *Fichas*, ou especifique *Fichas* no menu *Serviços*.
2. Seleccione a ficha pretendida e prima **Opções**.
3. Seleccione *Ir para* para estabelecer uma ligação à página associada à ficha. Também pode, por exemplo, modificar ou apagar a ficha, enviá-la para outro telefone, guardá-la na pasta pretendida ou criar uma nova ficha.

O dispositivo pode ter algumas fichas carregadas para páginas de Internet não relacionadas com a Nokia. A Nokia não garante nem se responsabiliza por essas páginas. Se optar por lhes aceder, deverá usar das mesmas precauções, no que diz respeito à segurança ou a conteúdos, que para qualquer outro site.

Receber uma ficha

Quando tiver recebido uma ficha como uma mensagem OTA, prima **Opções** e seleccione *Ver*, para ver uma ficha, ou *Gravar* para a acrescentar à lista de fichas. Para rejeitar uma ficha recebida como uma mensagem OTA, prima **Sair**.



Cx.entrada serviço

O telefone pode receber mensagens do serviço ("mensagens difundidas") enviadas pelo fornecedor de serviços (serviço de rede).

Para definir o telefone para receber mensagens do serviço: No menu *Serviços*, seleccione *Definições*, *Definições da cx. de entrada serviço*, *Mensagens do serviço* e *Sim*.

Para definir o telefone para ir buscar automaticamente o conteúdo indicado na mensagem de serviço: no menu *Serviços*, seleccione *Definições*, *Definições da cx. de entrada serviço*, *Ligação automática* e *Sim*.

Para ver uma mensagem de serviço:

1. Prima **Mostrar** para ver a mensagem imediatamente ou prima **Sair** para a ver mais tarde na *Cx.entrada serviço* do menu *Serviços*. OU: Durante a consulta, prima **Opções** e seleccione *Outras opções* e *Cx.entrada serviço*.
2. Seleccione a mensagem pretendida e prima **Opções**. Seleccione *Obter* para ir buscar o conteúdo indicado na mensagem, *Detalhes* para ver os pormenores da mensagem de serviço ou *Apagar* para apagar a mensagem.

Esvaziar a memória cache

No menu *Serviços*, seleccione *Limpar a cache* OU: Durante a consulta, prima **Opções** e seleccione *Outras opções* e *Limpar a cache*.



Segurança do browser

Alguns serviços podem exigir funções de segurança, tais como os serviços bancários. Para este tipo de ligações precisa de certificados de segurança e, eventualmente, um módulo de segurança que pode estar disponível no cartão SIM. Para mais informações, contacte o fornecedor de serviços.

Módulo de segurança

O módulo de segurança pode conter certificados, bem como códigos privados e públicos. O módulo de segurança destina-se a melhorar os serviços de segurança para funções que exijam a ligação do browser e permite a utilização de uma assinatura digital. Os certificados são guardados num módulo de segurança pelo fornecedor de serviços.

No menu *Serviços*, seleccione *Definições*, *Definições de segurança* e *Definições do módulo de segurança*. Seleccione:

- *Detalhes do módulo de segurança* para ver o nome do módulo de segurança, o estado, o fabricante e o número de série.
- *Pedido do PIN do módulo* e *Sim* para definir o telefone para pedir o PIN do módulo quando utiliza serviços fornecidos com módulo de segurança.
- *Mudar o PIN do módulo* para alterar o PIN do módulo, se permitido pelo módulo de segurança.

Certificados

O telefone suporta três tipos de certificados: certificados de servidor, certificados de autorização e certificados de utilizador. Pode receber estes certificados de um fornecedor de serviços. Os certificados de autorização e de



utilizador também podem ser guardados no módulo de segurança pelo fornecedor de serviços. Para mais informações sobre a disponibilidade destes serviços, contacte o seu fornecedor de serviços.

Quando se utiliza um certificado de servidor, é apresentado o indicador  durante uma ligação, se a transmissão de dados entre o telefone e a porta (identificada pelo *Endereço IP* em *Modificar definiç. do serviço activas*) for codificada. No entanto, o indicador de segurança não indica que a transmissão de dados entre a porta de ligação e o servidor de conteúdo (local onde o recurso pedido está armazenado) é segura. Cabe ao fornecedor do serviço tornar segura a transmissão de dados entre a porta de ligação e o servidor de conteúdo.



Importante: Note que mesmo que o uso de certificados reduza significativamente os riscos inerentes às ligações remotas e à instalação de software, estes devem ser utilizados correctamente, de modo a poder beneficiar de uma maior segurança. A existência de um certificado não oferece qualquer protecção por si só; o gestor de certificados tem de conter certificados correctos, autênticos ou de fonte fidedigna, para permitir uma maior segurança. Os certificados têm uma duração limitada. Se for apresentada a indicação "Certificado expirado" ou "Certificado ainda não válido", mesmo que o certificado devesse estar válido, certifique-se de que a data e hora actuais do dispositivo estão correctas.

Antes de alterar quaisquer definições do certificado, certifique-se de que o proprietário do certificado é realmente fidedigno e que o certificado pertence efectivamente ao proprietário apresentado na lista.



■ Ir para (Menu 10)

Neste menu, pode activar as funções que podem ser acedidas, premindo **Ir para**, no modo de repouso.

Para aceder a este menu: prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione **Ir para**.

Para remover funções da lista ou acrescentar mais funções, consulte Atalhos pessoais na página 67.



■ Serviços SIM (Menu 11)

Para mais informações, contacte o fornecedor de serviços.



6. Informações sobre a bateria

■ Carregar e descarregar

O dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável. Uma bateria nova só atinge o rendimento máximo após duas ou três cargas e descargas completas. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando se torne evidente que o tempo de conversação e standby é inferior ao normal, está na altura de adquirir uma bateria nova. Utilize apenas baterias certificadas pela Nokia e recarregue-as apenas utilizando os carregadores certificados pela Nokia, destinados a este dispositivo.

Desligue o carregador da tomada de corrente e do dispositivo, quando não estiver a ser utilizado. Não deixe a bateria ligada a um carregador. As sobrecargas podem diminuir a respectiva duração. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, vai perdendo a carga ao longo do tempo. As temperaturas extremas podem afectar a capacidade de carga da bateria.

Utilize a bateria apenas para a sua função específica. Nunca utilize um carregador ou uma bateria danificados.

Não provoque curto-circuito na bateria. Pode ocorrer um curto-circuito accidental quando um objecto metálico, como seja uma moeda, um clip ou uma caneta, causar a ligação directa dos terminais positivo (+) e negativo (-) da bateria. (Estes terminais têm o aspecto de filamentos metálicos na bateria). Esta situação pode verificar-se, por exemplo, se transportar uma bateria sobressalente num bolso ou num saco. O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.

Se deixar a bateria em locais extremamente quentes ou frios, tais como no interior de um automóvel fechado, em condições climatéricas extremas, a capacidade e duração da bateria poderão ser reduzidas. Tente manter sempre a bateria a uma



temperatura entre os 15°C e os 25°C (59°F e 77°F). Um dispositivo utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O rendimento da bateria fica particularmente limitado quando é sujeita a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.

Não destrua as baterias queimando-as! Destrua as baterias de acordo com a regulamentação local. Recicle-as, sempre que possível. Não as trate como lixo doméstico.



CUIDADOS E MANUTENÇÃO

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões que se seguem ajudá-lo-ão a proteger a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de humidificantes podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos. Se o dispositivo ficar molhado, retire a bateria e deixe-o secar completamente, antes de voltar a instalá-la.
- Não utilize ou guarde o dispositivo em locais com pó e sujidade. Os componentes móveis e electrónicos podem ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais quentes. As temperaturas elevadas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo retoma a temperatura normal, pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo senão segundo as instruções deste manual.
- Não deixe cair, não bata nem abane o dispositivo. Um manuseamento descuidado pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.



- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição certificada. Antenas, modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o dispositivo e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.

Todas as sugestões acima referidas aplicam-se igualmente ao dispositivo, à bateria, ao carregador ou a qualquer acessório. Se qualquer dispositivo não estiver a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo.



INFORMAÇÕES ADICIONAIS SOBRE SEGURANÇA

■ Ambiente de funcionamento

Lembre-se de seguir quaisquer regulamentos especiais em vigor em qualquer área e desligue o seu dispositivo quando a utilização do mesmo for proibida ou quando possa constituir causa de interferências ou situações de perigo. Utilize o dispositivo apenas na posição normal de funcionamento. Para estar em conformidade com as directrizes relativas à exposição a frequências de rádio, utilize apenas acessórios certificados pela Nokia para uso com este dispositivo. Quando o dispositivo estiver ligado e a ser utilizado junto ao corpo, utilize sempre um suporte ou uma bolsa de transporte certificados pela Nokia.

Os componentes do dispositivo são magnéticos. O dispositivo poderá atrair objectos metálicos, pelo que os portadores de auxiliares de audição não devem utilizar o dispositivo junto do ouvido que tem o auxiliar de audição colocado. Coloque sempre o dispositivo no respectivo suporte, uma vez que o auscultador pode atrair objectos metálicos. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes magnéticos de armazenamento junto do dispositivo, uma vez que as informações guardadas nestes suportes podem ser apagadas.

■ Dispositivos clínicos

O funcionamento de qualquer equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones celulares, pode interferir com a funcionalidade de dispositivos clínicos indevidamente protegidos. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico, para determinar se este se encontra devidamente protegido contra a energia de frequências de rádio externa ou no caso de ter alguma dúvida. Desligue o dispositivo em instalações de serviços de saúde, sempre que existir regulamentação afixada nesse sentido. Os hospitais ou instalações de



serviços de saúde poderão utilizar equipamento sensível à energia de frequências de rádio externa.

Pacemakers

Os fabricantes de pacemakers recomendam que seja mantida uma distância mínima de 15 cm (6 polegadas) entre um telefone celular e um pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão em conformidade com a pesquisa independente e com as recomendações do Wireless Technology Research. Os portadores de pacemakers:

- devem manter sempre o dispositivo a uma distância superior a 15 cm (6 polegadas) do pacemaker, quando o dispositivo está ligado;
- não devem transportar o dispositivo num bolso junto ao peito; e
- devem utilizar o ouvido oposto ao lado do pacemaker, para minimizar potenciais riscos de interferências.

Se tiver motivos para suspeitar que está a ocorrer uma interferência, desligue imediatamente o dispositivo.

Auxiliares de audição

Alguns dispositivos celulares digitais podem causar interferências em determinados auxiliares de audição. Se ocorrerem interferências, contacte o seu operador de rede.

■ Veículos

Os sinais de frequências de rádio podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou inadequadamente protegidos em veículos motorizados, como por exemplo, sistemas electrónicos de injeção, de travagem (anti-bloqueio) anti-derrapante, de controlo de velocidade e de airbag. Para mais informações, consulte o fabricante ou o representante do veículo ou de qualquer equipamento instalado posteriormente.



O dispositivo deve ser reparado ou instalado num veículo apenas por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa e causar a anulação de quaisquer garantias aplicáveis ao dispositivo. Verifique regularmente se todo o equipamento do dispositivo celular do seu veículo está montado e a funcionar em condições. Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o dispositivo e respectivos componentes ou acessórios. No caso de veículos equipados com airbag, lembre-se de que os airbags são accionados com um grande impacto. Não coloque objectos, incluindo equipamento celular, fixo ou portátil, na área sobre o airbag ou de accionamento do mesmo. No caso de uma instalação inadequada de equipamento celular num veículo, poderão ocorrer lesões graves se o sistema de airbag for accionado. A utilização do dispositivo a bordo de um avião é proibida. Desligue o dispositivo, antes de embarcar num avião. A utilização de dispositivos telefónicos celulares num avião pode ser perigosa para o controlo do avião, afectar a rede celular e é ilegal.

■ Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o dispositivo quando se encontrar em qualquer área com ambiente potencialmente explosivo e cumpra todas as sinalizações e instruções existentes. Os ambientes potencialmente explosivos incluem áreas em que, normalmente, seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo. Faíscas nessas áreas poderão representar perigo de explosão ou de incêndio, tendo como resultado lesões pessoais ou, inclusivamente, a morte. Desligue o dispositivo em locais de abastecimento, como por exemplo, próximo de bombas de gasolina em estações de serviço. Observe as restrições de utilização de equipamento de rádio em zonas de depósitos, armazenamento e distribuição de combustível, fábricas de químicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos. As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão frequentemente, mas não sempre, claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os porões dos navios, instalações de transferência ou armazenamento de químicos; veículos que utilizem gás de



petróleo liquefeito (como o gás propano ou butano) e áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar, como grão, pó ou limalhas.

■ Chamadas de emergência



Importante:

Os telefones celulares, incluindo este dispositivo, funcionam utilizando sinais de rádio, redes celulares, redes terrestres e funções programadas pelo utilizador. Por estes motivos, as ligações não podem ser garantidas em todas as condições. Nunca deve ficar dependente exclusivamente dum dispositivo celular para as comunicações essenciais, como por exemplo, emergências médicas.

Para efectuar uma chamada de emergência:

1. Se o dispositivo estiver desligado, ligue-o. Verifique se a intensidade de sinal é adequada.
Algumas redes podem exigir que esteja correctamente instalado no dispositivo um cartão SIM válido.
2. Prima  as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e preparar o dispositivo para a realização de chamadas.
3. Introduza o número de emergência oficial do local onde se encontra. Os números de emergência variam de local para local.
4. Prima a tecla .

Se estiverem a ser utilizadas determinadas funções, poderá ser necessário desactivá-las primeiro, para poder efectuar uma chamada de emergência. Para mais informações, consulte este manual ou o seu operador de rede.

Quando efectuar uma chamada de emergência, forneça todas as informações necessárias com a maior precisão possível. O seu dispositivo celular pode ser o único meio de



comunicação no local de um acidente. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

■ Informações de certificação (SAR)

ESTE DISPOSITIVO CUMPRE OS REQUISITOS INTERNACIONAIS RELATIVOS À EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO.

O seu dispositivo móvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido e fabricado de forma a não exceder os limites de exposição a frequências de rádio fixados pela regulamentação internacional (ICNIRP). Estes limites fazem parte de directrizes abrangentes e estabelecem níveis permitidos de energia de frequência de rádio para a população em geral. As directrizes foram desenvolvidas por organizações científicas independentes, através da avaliação periódica e cuidadosa de estudos científicos. As normas incluem uma margem de segurança substancial, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

A norma de exposição para dispositivos móveis utiliza uma unidade de medição, designada por SAR (Specific Absorption Rate – Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR especificado na regulamentação internacional é de 2,0 W/kg*. Os testes de SAR são realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o dispositivo a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas. Embora a SAR seja determinada ao mais elevado nível de potência certificada, o nível de SAR real do dispositivo, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo. Isso deve-se ao facto de o dispositivo ter sido concebido para funcionar em múltiplos níveis de potência, a fim de utilizar apenas a potência necessária para alcançar a rede. Em geral, quanto mais próximo estiver de uma estação base, menor é a saída de potência do dispositivo.

O valor de SAR mais elevado para este dispositivo, para utilização junto ao ouvido, é de 0,54 W/kg.



Este dispositivo cumpre as normas de exposição a frequências de rádio, quando utilizado na posição normal de utilização, junto ao ouvido, ou quando posicionado a uma distância de, pelo menos, 1,5 cm do corpo. Quando uma bolsa de transporte, uma mola para cinto ou um suporte forem utilizados junto ao corpo, não deverão conter metal e o produto deverá ser colocado a uma distância de, pelo menos, 1,5 cm do corpo.

Por forma a transmitir ficheiros de dados ou mensagens, este dispositivo requer uma ligação de qualidade à rede. Nalguns casos, a transmissão de ficheiros de dados ou mensagens pode ser atrasada, até estar disponível uma ligação de qualidade. Certifique-se do cumprimento das instruções de distância do corpo acima especificadas, até à conclusão da transmissão.

*O limite de SAR para dispositivos móveis utilizados pelo público é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), calculados sobre dez gramas de tecido corporal. As directrizes incluem uma margem substancial de segurança, para proporcionar uma protecção adicional ao público e ter em conta quaisquer variações nas medições. Os valores de SAR podem variar em função dos requisitos de registo nacionais e da banda da rede. Para obter informações sobre os valores de SAR noutras regiões, consulte as informações sobre produtos, no site www.nokia.com.



